



új magyar szó

12 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
74. (1139.) szám**BNR- valutaárfolyamok**

1 euró	4,1429 ▲
1 amerikai dollár	3,0576 ▲
100 magyar forint	1,5777 ▲

Aktuális 3**„Erdélyt épít” a MIÉRT**

Újrarendelte Erdélyt építünk nevű programját a hétvégén az Aradon tartott, éves küldöttgyűlésén a Magyar Ifjúsági Ertekezlet (MIÉRT). A küldöttek módosították az alapszabályzatot, új tagszervezetek felvételéről döntöttek, meghallgatták az elnök éves beszámolóját.

Társadalom 7**Kórház-decentralizáció: fájni fog**

Közvitára bocsátotta az Egészségügyi Minisztérium a kórházak decentralizációjára vonatkozó törvénycsomagot – jelentette be Cseke Attila tárcavezető a hétvégén. Mint mondta, a folyamat végén a kórházak átke-
rülnek az önkormányzatok felügyelete alá.

Kultúra 8**Magyar sikerek a Nexten**

Két magyar film vitte el a bukaresti Next Nemzetközi Rövidfilmfesztivál két legrangosabb díját: a rendezvény trófeáját Kenyeres Bálint *A repülés története*, míg a fesztivál „védőszentjeként” számon tartott Cristian Nemescu nevét viselő díjat Nemes-Jeles László *Türelem* című filmje kapta meg.

Vezércikk 3**Korszellem és közvélekedés**

A lengyel nép és Európa útját, országa-
inknak és az Uniónak a jövőjét nem ezek a „megfejtések” fogják meghatározni, hanem a jobb együttműködés.



Ágoston Hugó

Igen, a korszellem, amely egy ingatag periódus után fölülbírálja a voluntarista gőgöt, az indukált megosztottságot, rehabilitálja a szolidaritást, a máságot tisztelést, a pluralizmust, a politikai korrektséget. ▶

Por és (vulkáni) hamu

A hamufelhő miatt számos államfő mondta le részvételét Lech Kaczynski temetésén**A temetésre több mint 150 ezer érdeklődő gyűlt össze a dél-lengyelországi város főtérén és még két másik krakkói helyszínen**

Fotó: Agerpres

▶ Krakkóban számos lengyel és külföldi állami, politikai vezető és több tízezer gyászoló részvétel mellett ünnepélyes állami temetéssel helyezték örök nyugalomra tegnap délután a repülőgép-szerencsétlenség áldozataként esett Lech Kaczynski elnököt és hitvesét, Mariát. A vulkáni hamufelhő miatt számos elnök,

uralkodó, vezető államférfi mondta le részvételét a temetésen, viszont jelen volt mások között Dmitrij Medvegyev orosz elnök, Traian Băsescu román, Sólyom László magyar, Václav Klaus cseh, Horst Köhler német, Ivan Gasparovic szlovák és Viktor Janukovics ukrán elnök. Közülük többen vonattal vagy gép-

kocsin érkeztek a temetésre; Traian Băsescu Bukarestből helikopteren utazott Nagyváradig, ahonnan gépkocsin folytatta útját Krakkóig. Az államfőkhöz, vezető politikusokhoz hasonlóan milliók kényszerültek a hétvégén szárazföldi járműveket igénybe venni utazásaikhoz: a szombat délután 18 órától életbe lépett és

ma reggelig érvényes teljes légitársaságok miatt a vasút vált a légi közlekedés elsősorú alternatívájává Romániában. Az Európa jelentős részében és Romániában is bevezetett repülési tilalmat egy izlandi tűzhányó kitörése és a nyomában a légkörbe került hatalmas tömegű hamu eredményezte. **2. és 4. oldal ▶**

Ismét legyen ÜzletRésze!

Április 20-án újra jelentkezünk gazdasági mellékletünkkel

A lap tartalmából: • Családi kassza • Kilábalás a recesszióból • Vidékfejlesztés • Üzletasszonyok

Röviden

Aradi projekteket támogat Markó

A megye vezetőivel, a sajtóval, a magyarság képviselőivel találkozott a hétvégén Markó Béla miniszterelnök-helyettes Aradon. A találkozók sora a prefektúrán kezdődött, ahol megbeszélést folytatott Călin Bibarț prefektussal, Horváth Levente alprefektussal, Nicolae Iojcu megyei elnökkel, Bognár Levente alpolgármesterrel. A megye vezetői projekteket mutattak be a szövetségi elnöknek, és támogatást kértek ezek finanszírozására, mint például a Körös- és Maros-menti fejlesztésekre, illetve a nagylaki iskolakomplexumra. Markó a decentralizáció fontosságáról és az új oktatási törvény helyi vonatkozásairól beszélt.

Besúgó papokat leplezett le Tőkés

Újabb huszonöt besúgó református lelkész listáját tette közzé Tőkés László EP-képviselő, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) elnöke. Nagyváradi sajtótájékoztatóján Tőkés kifejtette: addig nem teljesíthető ki a rendszerváltás, amíg nem vájuk el azokat a szálakat, amelyek a kommunista diktatúrához kötnek. A listán szereplők közül már többen meghaltak, azonban pontos besúgói tevékenységük megismerése így is fontos – hangsúlyozta az EP-képviselő.

Újabb svéd ajánlat Gripenekre

Svédország új, a korábbinál előnyösebb ajánlatot kínált fel Románia számára, megpróbálva ezzel meggyőzni Bukarestet arról, hogy ne az Egyesült Államoktól vásároljon használt F-16-os vadászgépeket. Az *Adevărul* napilap szerint a svéd kormány Romániának 24 darab új Gripen harci gépet ajánlott egymilliárd euróért (1,3 milliárd dollárért). A svéd kormány ajánlata azt követően született meg, hogy a nemzetbiztonsági kérdésekkel foglalkozó Legfelsőbb Védelmi Tanács (CSAT) márciusban úgy döntött: Románia 24 darab használt F-16-os vadászgépet vásárol az Egyesült Államoktól.

Szórványkonferencia Brassóban

Románia régiókra való felosztása kérdésében lehet, hogy a brassói magyarság számára jobb, ha Székelyföldre, és nem Szebenhez tartozik Brassó, de a „nemzeti érdek” szempontjából egy egységes Székelyföld régió, amely Maros, Kovászna és Hargita megyéket foglalja magába, hamarabb vezetne az óhajtott területi autonómiához – hangzott el azon a hétvégi konferencián, amelyet Brassóban szervezett Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT). A rendezvényen jelen volt Farkas Anna RMDSZ-es parlamenti képviselő, Kovács Attila, a Brassó megyei RMDSZ elnöke, Szesztay Ádám, a magyar Országgyűlés Külügyi Hivatalának fősztályvezető-helyettese és Bajtai Erzsébet, a bukaresti magyar nagykövet felesége is.

Kihelyezett néppárti ülés Kassán

Kassán tartotta a hétvégén kihelyezett választmányi ülést az Európai Néppárt Európai Parlamenti Képviselőcsoportja; az RMDSZ-t Sógor Csaba képviselte. Felszólalásában az EP-képviselő utalt a koppenhágai kritériumok lényegére. „A koppenhágai kritériumok teljesítése válságmegoldó eszköznek tekinthető, nemcsak gazdasági, hanem szociális és morális vonatkozásban is. A kisebbségi kérdés kezelése is ehhez tartozik, és mint ilyen, óriási kihívás az Európai Néppárt számára” - fogalmazott Sógor.

Koncentrációs táborok felszabadításáról emlékeztek meg

A ravensbrücki, a sachsenhauseni és a bergen-belseni koncentrációs tábor felszabadításának 65. évfordulójáról emlékeztek meg tegnap Németországban. Annette Schavan német oktatási miniszter felszólalásában a náci rezsim szörnyű bűncselekményeivel kapcsolatban „Németország örök felelősségéről” beszélt.

Vulkáni hamu Európa fején

Fleischer Hilda, Salamon Márton László

„Vetünk nem közölték semmit. A tévéből hallottuk, hogy talán holnap délig tart ez a helyzet, ennél többet nem tudunk” – vonta a vállát kérdésünkre szombat este az Otopeni-i nemzetközi repülőtér parkolóóra. A kihalt parkolóban ottjártunkkor csupán négy-öt gépkocsi árválkodott, bent a váróteremben pedig alig lézengett néhány utas. Az egyik sarokban egy svéd család vesztegelt, a két hirtelenszöke kisgyermek a csomagok körül játszadozott: az aznap esti stockholmi járatot törölték és egyelőre nem döntötték még el, hogy mitévők legyenek.

Szállodások öröme

Tel-Aviv, Budapest, Kolozsvár, Róma – sorakozott a „Törölve” jelzéssel ellátott járatok célvárosainak neve az elektronikus kijelzőn, miközben a hangosbemondón a bukaresti Északi Pályaudvar felé közlekedő vasúti szerelvényt ajánlották a reptéren rekedt

utasok figyelmébe. A szombat délután 18 órától életbe lépett teljes légitársaság miatt ugyanis a vasút vált a légi közlekedés elsősorú alternatívájává Romániában. A Budapest, Bécs vagy Isztambul irányába közlekedő szerelvényeket további két-három vagonnal látták el, de a nemzetközi jegyirodák előtt kigyózó sorokban állók közül így is sokan hoppon maradtak. A bukaresti vendéglátók, szállodások legnagyobb örömére...

Az Eyjafjallajökull a ludas

Az Európa jelentős részében és Romániában is bevezetett repülési tilalmat egy izlandi tűzhányó kitérése és a nyomában a légkörbe került hatalmas tömegű hamu eredményezte. Az európai államok légiforgalmi ügynöksége szerint a földrészről induló 22 ezer járat közül 16 ezret kellett törölni. A káosz egy korábban soha nem hallott nevű izlandi tűzhányónak, az Eyjafjallajökull gleccser alatt meghúzódó vulkánnak köszönhető.

Válságstáb Bukarestben

A román kormány által létrehozott válságstáb egyébként szombat este azt jelentette be, hogy vasárnap délig tart a légitársaság, a határidőt tegnap huszonnégy órával meghosszabbították. Emil Boc kormányfő arról tájékoztatót, hogy egyelőre csakis a román légtérben nyolcezer méternél nagyobb magasságban átrepülő gépek repülhetnek. Mint elmondta, a vulkáni hamu első hullámai már el is hagyták Romániát nyugat-kelet irányban, de további vulkáni hamukibocsátások várhatók. A válságstáb ma reggel ismét ülésezik, akkor döntenek a légitársaság esetleges meghosszabbításáról is.

Kétségbeesett utasok

„Egy hétvégét terveztem Bukarestben, meglátogatni idős szüleimet. A gyerekeket férjemre bízta, aki már attól is megijed, ha fél napig egyedül kell lennie velük. Nem tudom, mi lesz, neki munkába kell mennie egy másik városba,

ideje sem lesz az óvodába vinni őket” – sópánkodik lapunknak Ioana, aki az olaszországi Pratóból érkezett a múlt héten a fővárosba. A reptereken türelmetlenkedők aggályait azok is osztják, akik Budapesten, Bécsben rekedtek. „Ötnapos üzleti megbeszélésre érkezünk a magyar fővárosba, ami szombaton le is zárult, és este repültünk volna vissza Bukarestbe. Mivel eredeti úticélunk Isztambul, alighanem körülményes lesz ez az utazás. Arról nem is beszélve, hogy hétfő reggel fontos üzleti tárgyalásról maradok le” – panaszkodik O. M. jelenleg Bukarestben dolgozó török üzletember is.

Hidegebb lesz a nyár?

A légközeledést a látási viszonyok romlása mellett egyébként elsősorban az a körülmény akadályozza, hogy a 6-17 ezer méteres magasságban gomolygó hamufelhő eltömi a repülőgépek hajtóműveit. Ami a környezetre gyakorolt hatásokat illeti, Borbély László környezetvédelmi miniszter tegnap lapunknak elmondta: a Románia fölött elhaladó felhőnek nincs környezetromboló hatása. Folyamatosan elemzik a levegő minőségét is, amely Borbély szerint nem romlott. „A légtér lezárásának esetleges meghosszabbításán kívül a környezetre és a lakosságra nézve nem káros a hamufelhő” – bizonygatta az *Új Magyar Szónak* nyilatkozó miniszter. Mint hozzátette, az egyetlen hosszú távú negatív hatás az lehet, hogy a nyár valamivel hidegebb lesz.

Adrian Streinu Cercel orvosprofesszor, a román egészségügyi minisztérium államtitkára azonban veszélyekre figyelmeztet. „A lakosságot fel kell készíteni az óvintézkedésekre: megfelelő ruházatra lesz szükség, amelynek takarnia kell a bőrfelületeket, de például a kontaktlencsés viselését is ajánlott lesz elkerülni” – magyarázta Cercel. Az Országos Meteorológiai Intézet elnöke, Ion Sandu arra is felhívta a figyelmet, hogy hétfőtől – a vulkán okozta hamufelhő elvonulása után – kiadós esőzésekre lehet számítani. ◀



Törölve. Törölve. Törölve. Törölve... Ma délig hosszabbították meg a szombaton életbe lépett romániai légitársaság

Eltemették Krakkóban Kaczynskit

Hírösszefoglaló

► Krakkóban számos lengyel és külföldi állami, politikai vezető és több tízezer gyászoló részvétel mellett ünnepélyes állami temetéssel helyezték örök nyugalomra tegnap délután a repülőgép-szerencsétlenség áldozatául esett Lech Kaczynski elnököt és hitvesét, Mariát. A vulkáni hamufelhő miatt számos elnök, uralkodó, vezető államférfi mondta le részvételét a temetésen, viszont jelen volt mások között Dmitrij Medvegyev orosz elnök, Traian Băsescu román, Sólyom László magyar, Václav Klaus cseh, Horst Köhler német, Ivan Gasparovic szlovák és Viktor Janukovics ukrán elnök. Közülük többen vonatval vagy gépkocsin érkeztek a temetésre; Traian Băsescu Bukarestből helikopteron utazott Nagyváradig, ahonnan gépkocsin folytatta útját Krakkóig. Medvegyev tegnap késő délelőtt

repülőgéppel érkezett Krakkóba, ez volt az orosz elnök első lengyelországi látogatása. A gyászmise kezdete előtt Medvegyev tárgyalta Donald Tusk lengyel miniszterelnökkel és Bronislaw Komorowski ügyvezető államfővel. Mint közölte, a félórás találkozon egyetértettek abban, hogy a gyász egyesítette a lengyel és az orosz népet és hangsúlyozta, hogy az orosz nép a jövőben is kész az együttműködésre.

A több tucat püspök részvételével tartott, koncelebrációs gyászmisét a krakkói főtéren, a Ryneken álló Mária-templomban Stanislaw Dziwisz krakkói bíboros érsek vezette. A gyászmisét eredetileg XVI. Benedek pápa személyes küldötte, Angelo Sodano bíboros vezette volna, aki azonban a légi közlekedés nehézségei miatt nem érkezhetett meg Krakkóba. Szentbeszédét József Kowalczyk érsek, lengyelországi pápai nuncius olvasta fel. A temetésre

több mint 150 ezer érdeklődő gyűlt össze a krakkói főtéren és még két másik krakkói helyszínen, a Blonia réten és a Lagiewniki városrészben található székese gyház előtt, akik kivetítőkön követhették az eseményeket.

Dziwisz bíboros köszöntő beszédében egyebek között arról beszélt, hogy 70 évvel ezelőtt Katyn eltávolította egymástól a lengyel és az orosz népet és az ártatlanul kiontott vérről szóló igazság eltitkolása lehetetlenné tette a sebek begyógyítását. A légikatasztrófa azonban előhívta az egyes emberekben és népekben rejlő jót. Az orosz emberek részéről tapasztalt együttérzés és segítség reményt nyújt a két nép közeledésére és kiengesztelődésére – mondta. Kifejezte óhaját, hogy ez a halál egyetlen legyen a kezdete a lengyel társadalmon belüli kapcsolatok erősödésének, a különbségek ellenére. Angelo Sodano bíboros szentbeszédében, amelyet József Kowal-

czyk érsek, apostoli nuncius olvasott fel, annak az óhajának adott hangot, hogy bár Kaczynski áldozata hozzájárulna egy jobb egyesült Európa és világ építéséhez.

A gyászmise végeztével az elnöki pár koporsóit katonazenekar hangjai és harangszó mellett ágyútalpakon vitték a Wawelbe, ahol a Dziwisz érsek vezette gyászszertartás után a Wawel-székesegyház Ezüst Harang-tornya alatt lévő kriptában, közös alabástrom szarkofágban, József Pilsudski marsall, a modern lengyel állam atyjának szarkofágja mellett a szűk család jelenlétében helyezték végső nyugalomra.

Lech Kaczynski végső búcsúztatásának napját a román és a magyar kormány is nemzeti gyásznappá nyilvánította. Mindkét országban félárbocra eresztették a nemzeti lobogókat a közintézményeken, a román közszolgálati csatornákon csak a gyászhoz illő műsorokat sugározhattak. ◀

„Erdélyt épít” a MIÉRT

Aradon tartotta éves küldöttgyűlését a Magyar Ifjúsági Értekezlet

Cs. P. T.

Újrarendelt Erdélyt építünk nevű programját a hétvégén, az Aradon tartott, éves küldöttgyűlésén a Magyar Ifjúsági Értekezlet (MIÉRT). A küldöttek emellett módosították az alapszabályzatot, új tagszervezetek felvételéről döntöttek, illetve meghallgatták az elnök éves beszámolóját. „Az Erdélyt építünk nevű korábbi ifjúsági vezetőképző programunk módosított formájában a szervezetezéshez járul majd hozzá. Lényege, hogy helyi tagszervezeteinkre bizzuk a helyi problémák, igények és érdekek feltárását és ezekre keresünk hatékony válaszokat” – magyarázta az ÚMSZ-nek a MIÉRT építkezési stratégiáját Bodor László elnök. A háromnapos – „békéidőben”, azaz nem a választási kampány jegyében zajló – küldöttgyűlés egyfajta tréning is volt az Aradon összegyűlt mintegy hatvan magyar ifjúsági vezető számára. A „tréner” szerepét Markó Béla RMDSZ-elnök, Takács Csaba megbízott ügyvezető elnök, kormányzati és önkormányzati tisztségviselők töltötték be.

Markó: a politika hivatás

A küldöttgyűlést is megnyitotta Markó Bélának a program szerint *Az erdélyi magyar fiatalok jövőképe* címmel kellett előadást tartania a pénteki, első estén. „Ez úgy hangzik, mintha nekem kellene elmondanom, milyen a fiatalok jövőképe” – üzent kissé neheztelően a szervezőknek a politikus, aki inkább azt osztotta meg a küldöttekkel, hogy mit gondol általában az ország jövőképeiről és a fiatalok szerepéről, felelősségéről a jövő alakításában.

Az RMDSZ elnöke szerint a történelemben húszéves ciklusok – mint fogalmazott, egy emberöltő – alatt következnek be a nagy változások. Emlékeztetett Silviu Brucan politológus 1990-ben elhangzott jóslatára, amely

Problémákat okozhat a kettős állampolgárság

„A kettős állampolgárság bevezetése befolyásolja a Magyarországra irányuló erdélyi migrációt” – jelentette ki a demográfiai mutatók alakulásáról szóló előadásában Kiss Tamás. A szociológus szerint ez felelősséget ró Magyarországra és a problémát „élesen fel kell vetni” a magyar-magyar konzultációkon. A kisebbségkutató intézet munkatársa kitérő választ adott az ÚMSZ-kérdésére, miszerint készült-e már vizsgálat a kettős állampolgárság várható hatásáról, értésre adta azonban, hogy véleményét empirikus adatokra is alapozza.

szerint Romániának húsz évre lesz szüksége ahhoz, hogy utolérje a nyugati demokráciákat. „A húsz év letelt és csak a nyers változásokra volt elegendő, arra, hogy Románia formálisan az Európai Unió tagállamává váljon” – vélekedett. Szerinte a következő húsz év kihívása az, hogy Románia „valóban európai” országgá alakuljon át.

A valódi európai integráció megvalósításához Markó szerint mindenekelőtt vízióra, koncepcióra van szükség. „Tudjuk-e már, hogy milyen Romániát kell felépítenünk?” – tette fel a kérdést a politikus. Szerinte a következő években a sajátos igények szerint

működő romániai társadalmat kell kiépíteni, erre pedig csak szemléletváltó, felelős, jól felkészült vezetők réteg képes. E réteg kialakulásában a MIÉRT-re nagy szerep hárul – fordult a küldöttekhez a szövetségi elnök. Hangsúlyozta, a társadalom átalakításának egyik fontos eszköze a decentralizáció. „Akkor vonzó, akkor itthon marasztaló Erdély, ha a helyi közösségekben hozzájuk meg a helyieket is érintő döntéseket” – magyarázta. Ilyen értelemben előrelépésnek nevezte a tanügyi törvényben is rögzített decentralizációt, illetve a központosítás tervezett felszámolását az egészségügyben.

Takács: ne csapjuk be az embereket

Takács Csaba a szervezetezésről, ennek a rendszerváltás utáni RMDSZ-es „hőskorszakáról” beszélt – érezhető nosztalgiával – a küldötteknek szombaton. „Akkor könnyű volt, mert volt közösségi felhajtóerő” – fogalmazott a politikus, utalva arra, hogy a kilencvenes évek legelején, a változtatásokra irányuló igénytől hajtott embereket „nem volt nehéz megmozgítani”. A jelenben Takács az RMDSZ mozgalmi jellegét hiányolta, szerinte az elkövetkező években ezt kellene erősíteni. Egyben választ várt a küldöttektől arra a kérdésre: hogyan lehet ismét visszacsalogatni a tagságot a szervezethez? „Elsősorban úgy, hogy nem csapjuk be őket” – adta meg maga az egyik választ, majd arról számolt be, hogy az ügyvezető elnökség ezekben a napokban szórólapon terjeszt a magyar közösségekben a választott tisztségviselők elérhetőségeiről (mobiltelefonszám, email cím stb.), így téve lehetővé számonkérhetőségüket. ◀



Markó Béla RMDSZ-elnök szerint vízióra van szükség a valódi európai integráció megvalósításához

Fotó: ÚMSZ

Nagykorú a Szabadelvű Kör

Baló Levente

Kerekasztal-beszélgetéssel ünnepelte a hétvégén nagykorúsítását a Szabadelvű Kör. A liberális platform megalakulásának körülményeit az RMDSZ Majális utcai székházában idézték fel, ahol Eckstein-Kovács Péter államelnöki tanácsos, a Szabadelvű Kör elnöke és Egyed Péter egyetemi tanár, a Szabadelvű Kör alelnöke beszélgetett Magyarai Nándor László moderálásával.

„Bár nem volt kész programunk, néhány dolog már az elején tiszta volt, az, hogy az RMDSZ belső ellenzékeként szeretnénk a nyilvánosság elé lépni, és nem különálló pártként vagy politikai alakulatként és hogy közvetlen kapcsolatot akartunk ápolni a társadalom tagjaival” – mondta el Egyed Péter. Két évvel később, 1994-ben érkezett el egy fordulópontjára a szervezet, amikor egyes hangok aktívabb ellenállásra buzdítottak, azonnali poli-

tikai határozatokat akartak hozni. Ők rövid időn belül kiváltak a Szabadelvű Körből és megalapították a Reform Tömörülést (RT). Köszöntőbeszédében Takács Csaba, az RMDSZ megbízott ügyvezető elnöke úgy jellemezte a két platform közötti különbséget, hogy a RT mindig át akarta venni a vezetést az RMDSZ-en belül, míg a Szabadelvű Kör soha nem törekedett erre. „A liberalizmus szót nem lehet egyes számban használni, csak liberalizmusokról beszélhetünk. De lehetséges-e Közép-Kellet Európában egyáltalán a liberalizmus?” – tette fel a kérdést Magyarai Nándor László.

A Szabadelvű Körben újabb elindult a fiatalok beáramlása, ez annál is örövendesebb, hogy ezáltal a kör tevékenysége nagyobb nyilvánosságot kaphat, hamarosan honlap készül, máris működik levelezőlista, különböző tagok blogokat működtetnek, nyári tábor terveznek. ◀

A kormány vagy a parlament döntsön az ANI-törvényről?

M. Á. Zs.

„Biztosítani szeretném az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) munkatársait, hogy a kormány mindent elkövet annak érdekében, hogy visszaadja az intézmény eredeti jogkörét” – jelentette be Cătălin Predoiu igazságügyi miniszter annak kapcsán, hogy a taláros testület „szemébe dobta” a ANI működését szabályozó jogszabály két fejezetét. Hozzátette: a végrehajtó azt is fontolgatja, hogy sürgősségi kormányrendelettel írja felül az Alkotmánybíróság döntését.

Az utóbbi lehetőséget Emil Boc kormányfő sem vetette el, hangsúlyozva, nem fogja senkinek sem megengedni, hogy „csúfot üzzön az egy állami intézményből”. „Az ANI-nak zavartalanul kell működni, ugyanis hitelességünket bizonyítja az Európai Unió-

ban” – fejtette ki Boc. A sürgősségi kormányrendelet kérdése heves vitát váltott ki, a pártok többsége „erkölcsellenes” tartja ezt az opciót és az ANI-törvény parlamenti vitáját szorgalmazza. Victor Ponta, a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke felszólította Emil Boc kormányfőt, hogy vegye a bátorságot és álljon a honatyák elé a jogszabállyal, „teljes támogatásáról” biztosítva a miniszterelnököt. Ugyanezen a véleményen van Frunda György RMDSZ-es szenátor is, aki szerint az ANI-törvény „alkotmánybarát” tételére megadott negyvenöt napos határidő elegendő arra, hogy a kormány által kidolgozott törvénytervezetet megvitatás és elfogadják a parlamentben. Szerinte ezzel elhárulna az a veszély is, hogy az ANI-törvényt ismét megtámadják az Alkotmánybíróságon. ◀

Korszellem és közvélekedés



Ágoston Hugó

Világválság, amelyből valójában alig látszik biztos kivezető út, lengyel nemzeti tragédia, aminek még nem tudjuk pontosan az okait és a tanulságát, grandiózus temetés, amelyen több állam- és kormányfő vesz részt (és az előzetes bejelentéstől eltérően több nem vesz részt a lé-

gi közlekedés megbénulása miatt), a természet erőinek tobzódása, heves földrengésekkel és vulkánkitöréssel – nem sok ez egy kicsit? Mindennaposá válik életünkben és mintegy globalizálódik már az apokalipszis is? Nem ez történik. Hanem káoszban és vérben, a vajadás végeérhetetlen kínjai közepette: születik az új világ. Azt pedig, hogy milyen lesz, mégsem a válságok, a természeti és társadalmi katasztrófák határozzák meg. Hanem az ember. Milliányi tudat lecsapódása objektív szellemi képpé. Az a gondolati irány, amely megteremt a folytonosságot a múlt és a jövő között – az, amit korszellemnek nevezünk. A korszellem állásfoglalást vált ki. A korszellem koherens tesz, egy irányba terel szándékokat. Nem a misztikum, nem is a hideg determinizmus, de az emberi lényeg kiteljesedése medrében. A korszellem azonban nem azonos a közvélekedéssel.

Mihail Gorbacsov, a megváltó, aki elindította a kommunista rendszerek összeomlását, minap Bukarestben kijelentette: az oroszok és az amerikaiak között nem volt semmiféle titkos megállapodás (Máltán, és máshol sem) Ceausescu megdöntésére, a román forradalom kirobbantására. Hanem a hangulatba „benne volt” a változás, az akkori korszellem gerjesztette a dominóhatást, bármilyen is ma a különböző forgatókönyvek és diverziók által befolyásolt közvélekedés. A kegyelet pillanatának elmúltával ugyanúgy eltérhet a közvélekedés a – minden bizonnyal közös – hivatalos állásponttól a lengyel politikai elit pusztulását okozó szmolenszki repülőgép-szerencsétlenség okait és a felelősséget illetően. A lengyel nép és Európa útját, országainak és az Uniónak a jövőjét azonban nem ezek a „megfejtések” fogják meghatározni, hanem a jobb együttműködés. Igen, a korszellem, amely egy ingatag periódus után fölülbírálja a voluntarista gögőt, az indukált megosztottságot, rehabilitálja a szolidaritást, a másság tiszteletét, a pluralizmust, a politikai korrektséget. Amely új, baráti alapokra helyezi a lengyel–orosz viszonyt.

Hazai zavaros vizekre evezve a múlt hét eseményei ismét felszínre hoztak egy paradoxont. Érdekes és sajátos, hogy egyesek, akik túlpolitikáznak tartják a közmédiát és a megfoghatatlan civil társadalomra bíznak a megreformálását, ugyanakkor nem tartják annak az igazságszolgáltatást, amely pedig jóval gyakrabban és célzottabban sújtja – ha tehetlenségében másképp nem is, de politikai lejáratással – az ellenzék embereit, mint a hatalomét, és a bíraskodást legszívesebben a rögtönítélő média kezébe adnák. Nos, ezért, ilyesmire hat nálunk fáziskészséssel és eltorzítva a korszellem.

Román lapszemle

A kártya-, kávézacc- és tenyérjósítás, valamint a varázslás bekerülhet a valós mesterségek névjegyzékébe, derül ki a legújabb, okkult tudományokról szóló törvényjavaslatból. (Evenimentul Zilei) ▶ Cristian Preda szerint Liliana Mincă, a PSD+PC jelöltje „lenyúlta” Teo Trandafir ellenjelölt szlogenjét és színeit. (Evenimentul zilei) ▶ 1989 decemberében az írott sajtónak is kulcsszerepe volt a terroristák elterelők hadműveletének sikerében, olyan cikkeket által, amelyek tartalma távol állt a valóságtól. (Adevărul) ▶ Két Focșani közeledését kérvényezték polgármesterüknek, hogy a világhálón népszerűsíthessék termékeiket. (Adevărul)

ANI: a megfeddett Országos Feddhetetlenségi Ügynökség

A Szekuritáté Levéltárát Átvilágító Országos Tanács után a vezető tisztségviselőket ellenőrző másik fontos intézmény működését lehetetlenítette el az Alkotmánybíróság, amely az alaptörvénnyel szembenállónak mondta ki az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) működését szabályozó törvény több pontját.

Bogdán Tibor

▶ Az Alkotmánybíróság döntése után az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) tevékenysége gyakorlatilag teljesen ellehetetlenült, hatástalanná vált, hiszen legfeljebb a vagyonnyilatkozatok késedelmes benyújtása miatt vonhatja immár csak felelősségre a magas rangú tisztségviselőket, a honatyákat.

Megnyirbált hatáskörök

A taláros testület ugyanis több pontban is kifogásolta az intézmény megszervezését és működését szabályozó törvényt. Így egyebek között hatálytalanította azt a cikelyt, amely lehetővé tette az ANI felügyelői számára azt, hogy az érintett tisztségviselő előzetes jóváhagyása nélkül kivizsgálást rendeljen el a vagyonnyilatkozat és a valós

anyagi helyzet közötti eltérések ügyében. Az alkotmánybírók döntése nyomán az ANI felügyelői a jövőben megalapozott indoklás mellett sem kérhetnek be az eltérésekkel kapcsolatos dokumentumokat, információkat. Érvényét veszíti az ANI konkrét hatásköreit meghatározó paragrafus is. Ennek megfelelően eddig a testület jogkörébe tartozott a vagyon- és érdeknnyilatkozatok felülvizsgálata, az esetleges eltérések, a tisztségbeli összeférhetlenségek megállapítása, a nyilatkozatok határidőre történő leadásának nyomon követése, a bűnüldöző szervek figyelmének felhívása a rendellenességekre, szankciók alkalmazása. A jövőben alkotmányellenesnek minősül a testületnek az a jogköre is, miszerint elrendelheti az illegálisan szerzett vagyonrész. Mindennek következtében az ANI nem el-

lenőrizheti többé a magas rangú tisztségviselőket vagyona. Miután pedig az alkotmánybírók határozat megjelenik a Hivatalos Közlönyben, automatikusan befejeződik a kivizsgálás az érdekkonfliktusok és az illegális vagyonok kapcsán beindult és még folyamatban lévő valamennyi ügycsomó esetében. A döntésnek nincs azonban visszamenőleges hatálya, így a visszavonhatatlan bírósági határozat alapján elkobzott javak nem szolgáltatathatók vissza volt tulajdonosaiknak.

Kit zavart?

Bár az ANI ellenőrzéseinek nyomán „igazi nagymenőt” még nem szankcionáltak, az intézmény mégis zavarta a politikai köröket. Eddig ugyanis a honatyák egynegyedének, esetében, emellett 644 polgármester, 460 he-

lyi és 114 megyei tanácsos, több miniszter nyilatkozataiban talált érdekkonfliktusokat, illetve jelentősebb eltéréseket a bevallott és a tényleges vagyoni helyzet között. Közöttük olyan „nagy nevek” is szerepelnek, mint például Marian Vanghelie, a Szociáldemokrata Párt hangozó politikusa, aki a bukaresti 5. kerület polgármestereként csúsztatott vagyonnyilatkozatában, vagy Mircea Diaconu, akinek szenátori tisztsége összeférhetetlen az állami tulajdonban lévő Nottara Színházban betöltött igazgatói posztjával. De hasonló helyzetben van például a demokrata-liberális Mircea Cinteza, volt egészségügyi miniszter is, aki honatyaként egyben a bukaresti Egyetemi Kórház osztályvezetője is. Ezekben a napokban pedig Corneliu Vadim Tudor, a Nagy-Románia Párt elnöke került volna sorra, miután kiderült, hogy vagyonnyilatkozatából „kifelejtett” egy, a tulajdonában levő Speranța kiadó és egy építkezési vállalat között megkötött szerződést.

Az ANI „pályafutásának” végét tulajdonképpen az a döntése jelentette, hogy vizsgálatot indított hét alkot-

mánybíró vagyon és érdeknnyilatkozatainak ügyében is.

Raktárrá válik

Politikai elemzők szerint az Alkotmánybíróság határozata halálos csapást mért az ANI-ra, amely ezt követően gyakorlatilag a vagyonnyilatkozatok egyszerű raktárhelyiségévé válik, hiszen ellenőrzési hatáskörének megvonása után tevékenysége a beérkező nyilatkozatok bejegyzésében és tárolásában, a benyújtással megkésők megbírságolásában merül ki. Mindezzel voltaképpen titkosították a magas rangú köztisztviselők vagyon- és érdeknnyilatkozatait.

Tudor Chiuariu volt igazságügyi tárcavezető egyenesen megalapozatlannak véli az ANI működéséről szóló törvény érintett cikkelyeinek hatályon kívül helyezését.

A Román Akadémiai Társaság korrupcióellenes részlegének vezetője, Laura Ștefan a döntésben annak világos jelét látja, hogy nincs kellő politikai akarat a politikai osztály fölötti ellenőrzés kiterjesztéséhez. Mint kifejtette, az Alkotmánybíróság ismét szűk csoportérdek kiszolgálójává vált. A kialakult

helyzet megoldásához a kormány és a parlament gyors közbelépésére, új jogszabály haladéktalan kidolgozására van szükség.

Csonka marad

Politikai megfigyelők nagyrészt abban is egyetértenek, hogy az új szervezési és működési jogszabály kidolgozása is csak részben állíthatja vissza az ANI megcsonkított illetékességeit. Jóllehet, Emil Boc miniszterelnök ígérete szerint, sürgősségi kormányrendelettel szabályozzák majd az intézmény tevékenységét, az viszont nyilvánvaló, hogy az egyszer már alkotmányellenesnek nyilvánított jogköröket nem lehet ismét törvényesnek kimondani. Ezt egyébként a politikai osztály többsége sem kívánja és bár a nyilatkozatok szintjén az ANI hatásköreinek kiterjesztése mellett foglalnak állást, voltaképpen egyetértenek a talárosok lépésével. Közülük néhányan, mint például Corneliu Vadim Tudor illetve Radu Mazăre, Konstanca kétes hírű polgármestere, nem is titkolják a testület tevékenységének korlátozása fölötti örömeiket. ◀

Izlandi hamufelhő Európa kék egén

A csernobili atomerőmű katasztrófája (1986. április 26.) óta kevés esemény foglalkoztatta annyira intenzíven Európát, mint az izlandi vulkánkitörés. Szinte a teljes európai légtér lezárták a kontinens felett terjengő hamufelhő miatt. Földrésznket azonban nem fenyegeti a Pompeji-szindróma.

Gyulay Zoltán

▶ Az Eyjafjallajokull gleccser alatt megbúvó tűzhányó március 21-én lépett újra működésbe, legutóbb 1821 és 1823 között volt aktív.

Pompeji pusztulása

A most kilövellt láva mellett óriási füstfelhő bodorodik a kráterből és a légkörbe került hamu a műholdas felvételeken is jól látható: hatalmas felhőt képez, amit a légköri áramlatok messze a kontinens belseje felé sodortak. Izlandi geológusok szerint a tűzhányó aktivitása nem-hogy csitulna, de a hét végén csak fokozódott a tevékenysége; egyúttal arra figyelmeztetnek, hogy még nála is nagyobb veszélyt jelenthet, ha a szomszédságában lévő Katla is kitör. A történelem legismertebb vulkánkatasztrófája

Kr.u. 79. augusztus 24-én következett be: a Vezúv lávafojlyama és hamufelhője szinte órák alatt maga alá temette az akkor virágzó Pompeji városát. Hasonló tragédiát okozott Holland-Indiában (a mai Indonéziában) 1883. augusztus 26-án és 27-én a látvát, hamut és mérges gázokat kilövellő Krakatau: a kitörés és a rákövetkező szökőár összesen 36 416 embert ölt meg. Kevésel később Edvard Munch (1863–1944) norvég festő Oslóban soha addig nem tapasztalt természeti jelenségeket észlelt – „úgy éreztem, hogy egy erőteljes, végtelen sikoly suhant át a természetet” – és ez az élmény inspirálta őt legismertebb képe, A sikoly megfestésére.

Veszélyben a repülő

A második világháború óta nem volt olyan kiterjedt



Az izlandi vulkáni hamufelhő. Útirány: az európai kontinens

Fotó: Agerpres

légtérzárlat Európa fölött, mint most, bár az is igaz, hogy 65–70 esztendeje még nem volt olyan fejlett a polgári repülés, mint napjainkban. Az elmúlt hétvégén a napi 22 ezer járatból 17 ezret kellett törölni, a már türelmetlenkedő légitársaságok több mint 100 millió eurós (mintegy 410 millió lejes) kárt kénytelenek elkönyvelni. Légiközlekedési szakértők szerint ugyanis „egy 6-8 ezer méter magas lebegő-vonuló vulkánhamu-felhőbe berrepülni egyenlő azzal, mintha homokviharba kerülne a gép: semmit sem lehet látni. Ha pedig a hamu a hajtóműbe is

bejut, a legrosszabb is megtörténhet. A kerozin elégetéséhez ugyanis oxigénre van szükség, márpedig a hamufelhőben meglehetősen csekély mennyiségben fordul elő. További gondokat jelent a műszerek működése. A magasság és a sebesség mérése szolgáló kis csövecskék könnyen eldugulhatnak.”

A hamufelhő hatását az időjárásra tekintélyes szakemberek úgy ítélik meg, hogy „amennyiben a vulkánkitörés tartós marad, és a hamufelhő ennek következtében még jobban kiterjed, a szulfátrészecskék akár a sztratoszférába, tehát mint-

egy 11 kilométeres magasságba is eljuthatnak, ahol a napenergia egy részét visszazugározzák a világűrbe, tehát Földünk lehűl.” Az idei nyár még sincs végzetes veszélyben, „amennyiben azonban a kitörés még néhány hétig elhúzódik, a nyári átlaghőmérséklet fél fokkal csökkenhet.”

A hamufelhő alászáll

A szakemberek álláspontja eltérő azzal kapcsolatban, hogy az izlandi hamu belégzése károsíthatja-e az emberi szervezetet. A legélesebben Peter Halbach berlini pro-

fesszor fogalmazott: „A hamufelhő szemcsés, és morzsákból áll, amelyekre kénes savcseppek tapadhatnak. Nagyon veszélyes elegyről van tehát szó.”

Korábban az Egészségügyi Világszervezet (WHO) azt javasolta az európaiaknak, hogy a hamu aláhullásakor lehetőleg tartózkodjanak fedett helyen. David Epstein, a WHO szóvivője közölte: „a szervezet szakemberei még nem tudták felmérni, milyen mértékben lehet ártalmas az egészségre a vulkáni hamu. A hamufelhő mikroszkopikus méretű, belélegzett szemcséi megtámadhatják a tüdőt és légzési panaszokat okozhatnak. Különösen az asztmában és a légúti betegségekben szenvedőket veszélyeztetheti a vulkáni felhő.” A Kelet-Európa feletti rétegekben a hamu már csak apróbb szemcséjű, aeroszol-szerű halmazállapotú, ezért közvetlen egészségkárosító hatással nem kell számolni.

A hamufelhő előbb-utóbb alászáll a magasból, és leülepszik, a földekre, a zöld- és gyümölcsültetvényekre mégsem jelent veszélyt. A láva és a hamu ugyanis különösen termékenyvé teszi a talajt. A vulkáni vidékek éppen ezért tápanyagban gazdagok, ahol a növények igencsak szépen fejlődnek. ◀

Lap-top

A hétvége címe. Miért bántak el az ANI-val. Az Alkotmánybíróság az összeférhetlenség állapotában, *Evenimentul zilei*.

Magyarázat. Ez aztán az igazi jogi gubanc: az alkotmánybírók összeférhetetlensége. Egyrészt a talárosoknak nem lenne szabad ítélkezniük olyan dolgokban, amelyekben érdekeltségeik vannak, másrészt viszont megkeresésre vagy hivatalból minden előttük álló kérdésben dönteniük kell. Az *Evenimentul zilei* szerint „heten az alkotmánybírók közül, akik az ANI-ból díszlet-intézményt csináltak, bankszámlákkal vagy részvényekkel rendelkeznek különböző cégeknél”. Mindazonáltal meg kell várni az Alkotmánybíróság indoklását, hiszen az ANI felállása eleve gyanús volt: jogilag bizonytalan (emiatt Frunda György például előre megjósolta egyes jogositványainak alkotmányellenességét), politikailag pedig a „Kommisszárno” által létrehozott fegyver a „nem kívánatosak” elleni harcban.

Legalább olvasnák. A *Cronica Română* szerint azok az államtitkárok, akik inkompetensek, vagy pedig elhárítják a minisztériumi projektek melletti kiállást a parlamentben, az állásukkal játszanak. Legalábbis ezt ígerte be Emil Boc, a kompetens és lelkesen kiálló kormányfő. Abban persze igaza van EB-nak, hogy a tárcavezetők szíveskedhetnének legalább elolvasni a leendő törvények szövegét, és abban is igaza van, hogy a szakbizottságokban kell jól szerepelniük a kormánytagoknak, ahol az ellenzék jobban reprezentált, mint a plénumban. A szóbeli inkontinencia azonban nem pótolja az inkompetenciát.

Ha menni kell, menni kell. Mindezek után meg kellett volna állnunk, de nem tudjuk megállni, hogy ne idézzük Mardale egyik „karikatúrájának” a szövegét: „– Hagyjuk a dumát, én azt hiszem, Romániában a börtön kötelező kellene hogy legyen.”

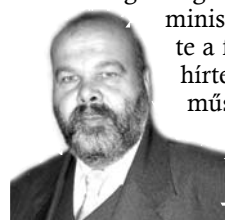
A nap áhíre. Az ANI elnöke megelégedettségét/háláját fejezte ki, amiért az Alkotmánybíróság a lehallgatókészülékek használatát (és nyomában a feljelentések készítését) nem tiltotta meg neki.

Minden napra egy mondás

„Milyen kellemes mások érzéseit tudni – sokkal kellemesebb, mint a gondolataikat ismerni...”
Oscar Wilde

A PD-L esete a sajtóval

Párthatározat rendelkezik arról, hogy a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) tagjai bojkottáljanak két hírtelevíziót. Felmentést a műsorok látogatásától, csak a párt (egyik) üdvöskéje, Teo Trandafir, korábbi televíziós giccsműsorok sztárja kapott, aki ádáz választási harcot vív egy megüresedett fővárosi parlamenti bársonyszékért. Emil Boc miniszterelnök egyenes adásban megdorgálta az egyik megbüntetett hírtelevíziót, és valószínűsítette, hogy büntetést fog kapni az Ország Audiovizuális Tanácsától (CNA). A látnoki képességekkel rendelkező kormányfőnek igaza lett: a felügyelő testület szankcióban részesítette a hírcsatornát, mégpedig pont azért a kihágásért, amelyet annak a miniszterelnök felrótt. Elena Udrea regionális fejlesztési és idegenforgalmi miniszter hivatalos, minisztériumi átíratban kérte a feketelistán szereplő hírtelevízió egyik népszerű műsorának műsorvezetőjétől, hogy álljon el az egyik adás róla tervezett részének sugárzásától. Mindezekből is látha-



Székely Ervin

tó, hogy a PD-L hadilábon áll a sajtóval. Ez önmagában még nem lenne sem rendkívüli, sem pedig súlyos eset, hiszen a kellemetlenkedő újságírók szinte sehonnan nem rokonszenvesek a kormányzó politikuskoknak. Ami a fenti történetekben különleges, az a vezető kormánypárt reakciója. Talán az sem véletlen, hogy a PD-L három egymást követő lépésében fokozatos figyelmet fordított a sajtóra. Az első még csak ostobaságnak tekinthető, de a demokrácia alapelveit nem veszélyeztet. Az ugyanis, hogy a PD-L nem hallathatja hangját bizonyos televíziós csatornákon, nem a szóban forgó televíziók hiteltelensége. Ez esetben a PD-L önként mondott le arról a lehetőségről – amelyet más esetekben joggal kért számon a hírcsatornákon –, hogy ismertesse saját álláspontját a megvitatott kérdések kapcsán. Nem tudom, hogy a kormánypárti politikusok saját magukat akarták megkímélni a stúdiókban számukra gyakorta felforrósodott székektől, vagy Traian Băsescu akartak kedveskedni a „mogulok” mellőzésével,

tény azonban, hogy mindkét esetben bután jártak el. Sokkal aggályosabb a második eset. Az a tény, hogy a miniszterelnök „jóslata” nyomán és annak szellemében eljár a CNA már felveti a sajtószabadság illetve a médiafelügyelő intézmény autonómiája megsértésének gyanúját. Természetesen nem lehet kizárni, hogy a két eset között nincs semmilyen összefüggés, azonban egy kormányfőnek akkor is tartózkodnia kellett volna attól, hogy prejudikáljon bizonyos intézményes döntéseket. Szigorúan vizsgálva az esetet, már annak pusztá ténye, hogy a miniszterelnök közli elvárásait egy bizonyos tárgykörben bíráskodó testülettel szemben, már önmagában kimeríti a jogállamiság megsértését. Ez még akkor is beavatkozás lenne egy független médiahatóság működésébe, ha a (CNA) történetesen nem engedelmességet volna a kormányfői sugalmaknak. A legsúlyosabb azonban mindenképpen az, amit a román kormány egyik miniszterre megengedett magának. Elena Udrea

„Én vagyok a hatalom, aki megfigyelem minden lépésedet, és aki bármikor megsemmisíthetlek.”

nyílt és formális beavatkozása egy független tévécsatorna műsorpolitikájába már a sajtószabadság tetten érhető megsértése, amely minden bizonnyal felkelti majd a nemzetközi újságíró szervezetek figyelmét is. És még ennél is súlyosabb az a körülmény, hogy a szóban forgó műsor tervezett tartalmát Elena Udrea nyilvános forrásokból nem ismerhette. A televízió műsorvezetője szerint a tervezett műsorról kizárólag az adás gyártásvezetőjével beszélhet telefonon. A miniszterasszonynak – ha meg akarja őrizni bár a demokrácia látszatát – sürgősen magyarázatot kell adnia arra, hogy miként jutott birtokába a telefonbeszélgetés tartalmának. Ellenkező esetben azt vagyunk kénytelenek feltételezni, hogy Elena Udrea lépése jobb esetben letesztelni óhajtott egy műsorvezető zsarolhatóságát és/vagy megvásárolhatóságát, rosszabb esetben nem egyéb alvilági figyelmeztetésnél, amellyel megfélemlíteni kívánta egy deklaráltan kormányellenes műsor népszerű moderátorát. Ennek a gesztusnak az üzenete ugyanis: „Én vagyok a hatalom, aki megfigyelem minden lépésedet, és aki bármikor megsemmisíthetlek.”

Retorikai bravúr



Horváth István

Identitások, körülmények

Az antropológia egy olyan hagyományban gyökerezik, amely a nyugattól nagyon eltérő és távoli társadalmak tanulmányozásával kezdődött. A mai antropológia egy sokkal tágabb érdeklődési körű és alkalmazhatóságú tudományággá nőtt. A 'primitív' és a modern közti régi megkülönböztetések közül sok már nem állja meg a helyét. Hasonlóan, a szociológia és az antropológia közötti diszciplináris megkülönböztetés sem a 'Nyugat kontra a többiek' kérdése többé. A magas szintű mobilitás és migráció a globális kommunikáció rendkívüli lehetőségével együtt az emberek és kultúrák nagyfokú keveredését idézte elő. A néha poszt-modernnek nevezett kulturális megközelítés megkísérli, hogy számot adjon azokról a módokról, ahogy az egyének többé már nem egyértelműen meghatározható helyekhez vagy tradíciókhoz kötődnek. A nemzeti identitások és a kulturális tradíciók továbbra is élnek, de a korábbiól nagyon eltérő körülmények között. Például, ugyanazt a televízió műsort nézhetik India falvaiban lakók, nomádok Észak-Afrikában és Sheffield, Varsó vagy Mexikóváros toronyházainak lakói. Mindegyik esetben egy globális jelentőségű hatalmas technológia találkozik a helyi körülményekkel, hogy különböző és újfajta reakciókat és válaszokat hozzon létre. A társadalom és a kultúra megértésének elfogadott hagyományára építkezve az antropológusok egyre inkább az ilyen mai viszonyokra és a belőlük felmerülő kérdésekre alkalmazkodik tudásukat és szakértelmüket.

Robert Simpson – S. M. Coleman: *Az antropológia felfedezése.*
Fordította A. Gergely András

Fullánkhúzó talárosok

Aki alkotmánybíróra támad, az alkotmánybíró által vész el – ebben a bibliai ihletésű mondatban összegezhettünk mindazt, ami a napokban a Feddhetetlenségi Ügynökséggel, az ANI-val történt. Amely vette magának a bátorságot ahhoz, hogy a politikai elit, vezető tisztségviselők, honatyák zsebében kotorásszék, vagyona körül szimatoljon, kétes eredetű összegeik után kutakodjék. Az utóbbi időben pedig annyira elkanászosodott, hogy egyenesen alkotmánybírákat vett célba. No, most aztán kiütötték kezéből a „fegyvert”, szemét pedig – ha nem is ütötték ki éppenséggel – jó vastagon bekötötték, így legalább hasonlít némiképpen az igazság istenasszonyához, Justitiához. Akihez egyébként nem sok köze volt. Többnyire a sajtó által kibogozott fonalakat gombolyogatta, nem túl nagy hévvel, inkább csak a nyilvánosság kedvéért, ahogyan Udrea asszony horgolgotott volt a tévékamerák előtt.

Egyetlen törvénytelenül szerzett vagyont sem kobozott el, senkit nem mozdított el tisztségbeli összeférhetlenség miatt magas székéből, senkinek sem esett bántódása hamis vagyonyilatkozata miatt. Így legfeljebb arra volt jó, hogy a politikai elit egy fokkal kevésbé vegye félvállról vagyonyilatkozatait.

Az ANI ezek után ennyiben sem zavarhatja majd köreiket. Nem vizsgálhatja felül többé a törvények megkerülésével szerzett tisztségviselői vagyonokat, így azok elkobzását sem kérheti, nem hívhatja fel az illetékes szervek, hatóságok figyelmét a tisztségbeli összeférhetlenségre, így aztán nagyjából be kell érnie a vagyonyilatkozatok határidőre történő benyújtásának ellenőrzésével. Vagyis ugyanolyan sóhivatallá változik, mint a Szekuritáté Levéltárát Atvilágító Országos Tanács, amelynek „hatástalanítása” után egyébként várható volt az ANI mérgefogának (mérgefogának?! – inkább csak fullánkjának!) kihúzása. Aligha lehet a véletlen műve, hogy a taláros testület viszonylag rövid idő alatt a demokrácia és az erkölcsi megújulás két legfontosabb intézményét tette tönkre, amint hogy az elmondottak fényében az is világosan érthető, miért üdvözölték az alkotmánybírók döntését olyan politikusok, mint Corneliu Vadim Tudor és Radu Mazăre.

A jelenlegi helyzetben Arany János szavaival akár azt is mondhatnánk, hogy immár egy, csak egy legény



Bogdán Tibor

van talpon a vidéken: a Korrupcióelleni Igazgatóság. Igaz, ez az intézmény nem nyaggatja honatyák, miniszterek, államtitkárok, önkormányzati tisztségviselők hadát, csupán néhány tucat magasrangú tisztségviselőnek szerez pár kellemetlen pillanatot, órát. Miféleképpen ez sem a fennmaradás biztos záloga.

A kis cégekre figyel Budapest

Baló Levente

„Fel kell mérnünk először, hol állunk gazdaságilag. A hiány minden bizonnyal sokkal magasabb, mint amennyit most láthatunk az állami költségvetésben” – kezdte kolozsvári előadását a magyar gazdaság állapotáról Missura Gábor, Járai Zsigmond állandó munkatársa. A korábbi jegybankelnök és az Orbán kormány volt pénzügyminisztere helyett tartott előadásában Missura fel nem tárt adósságokról, tartozások rendezetlenségéről és korrupcióról beszélt. „Ezeket mind fel kell



Missura Gábor szerint egymillió állás szűnt meg Magyarországon

számolni, meg kell húzni a vonalat, és csak onnan tudunk elindulni” – hangsú-

lyozta. Arra is kitért, hogy mivel az utóbbi időben Magyarország csaknem egymil-

lió munkahelyet veszített, állásokat pedig a kis- és középvállalkozások tudnak teremteni, a továbbiakban azok fejlődését kell támogatni. Jelenleg 700 ezer állami alkalmazott van, „számukat csökkenteni kellene”, és ebben segítséget elsősorban az informatikai szakemberektől várnak, az eljárások egyszerűsítése és elektronikussá tételén keresztül.

„A közös agrárpolitika 1955-től indult, amelynek alapelveit a római szerződésben fogalmazták meg. Ebben többek között kimondták: ami közösségünkben megtermelt tej értékesebb, mint a

szomszédból jövő, és a mezőgazdasági termékeket támogatni kell” – erről beszélt a közös agrárpolitikáról tartott előadásában Vincze Mária közgazdász, egyetemi tanár. Mindezek az intézkedések azt eredményezték, hogy a mezőgazdaság az unió országaiban fellendült, és hatalmas termékelesleg halmozódott fel. Ennek következtében MacSharry ír közgazdász javaslatára a termelők 1992-től kezdődően differenciált támogatásban részesültek, és helyenként azt is támogatták, ha megműveletlenül hagytak földterületeket, illetve erdősítették azokat.

Később az új tagállamok csatlakozásával a mezőgazdaság egyre hatalmasabbá vált, és a támogatás az unió költségvetésének közel felét jelentette. Egyre több kritika éri a jelenlegi rendszert, és annak csökkentését vagy akár teljes felszámolását kérik. Ha ebben az irányban történnek lépések, Vincze szerint ezek rendkívül kedvezőtlenül érintenék mind Romániát mind pedig Magyarországot, hiszen mindkettő esetében az ország legerősebb termelőgazdátáról van szó, és ha ez támogatás nélkül marad, akkor a gazdaság nehezen tud lábra állni. ◀

HIRDETÉS

Mentőhűtő Küsmödre

Inczei Tibor

Április eleje óta nem tudják értékesíteni a tejet az Etéd községhez tartozó Küsmöd gazdái, ezért nyílt levélben fordultak Borboly Csabához, a Hargita Megyei Tanács elnökéhez. A termelők a tanács és a Szarvasmarha-tenyésztők Hargita Megyei Egyesületének közbenjárására a hét végén nagy mennyiségű tej tárolásához szükséges hűtőberendezést kaptak. A „rögtönzött intézkedésre” – ahogy Borboly Csaba fogalmazott – azért volt szükség, mert az eddigi felvásárló nem szállítja el a tejet, és ameddig új vevőt talál, korszzerűen tárolni kell az árut. A pénteki gaz-

dafórumon a helybeliek egyéb gondjaikat is elpanaszolták a megyei előjárónak, például, hogy nagyon rossz az út Etéd és Küsmöd között, és hogy a vadállatok sok kárt okoznak a termőföldeken. A vadkárak kezelésére Márton István, a Mezőgazdasági Igazgatóság vezetője azt tanácsolta, hogy a termelők társuljanak oly módon, hogy a vadászterületek legalább fele birtokukban legyen, mert akkor számukra kedvező szerződést köthetnek a vadásztársaságokkal, úgy, hogy azok a károkat megtérítsék. A küsmödi találkozó után Románandrásfalván is gazdafórumot tartottak Márton István igazgató részvételével. ◀

Fejlődik a repülőtér

Antal Erika

A Maros Megyei Tanács prioritásai között elsődleges a repülőtér fejlesztése – hangzott el azon a nemzetközi konferencián, amelyen szakemberek gyűltek össze, hogy megvitassák a lehetőségeket. A Transilvania Nemzetközi Repülőtér 230 millió eurós projekt megvalósítása előtt áll, amelynek része többek között a kifutópálya és a rakodófelület növelése, illetve az infrastruktúra fejlesztése. Elhangzott, hogy a légiikötőhöz közel található az ipari park, a vasút, valamint a közelben fog elhaladni az épülő észak-erdélyi autópálya. A megbeszélésen részt vett Borbély László környezetvédelmi miniszter is, aki

hangsúlyozta, hogy Erdély szívében, Marosvásárhelyen mekkora igény van a repülőjáratok számának növelésére. „Tárgyalások folynak a Wizz Airrel, hogy a romániai székelyhelyüket újból idetelepítsék és visszahozzanak olyan járatokat, amelyek korábban már léteztek Marosvásárhelyen. Ez a régió nem napi egyet, de tíz-tizenöt, akár húsz járatot is megbírna” – mondta a tárcavezető, aki a vidékfejlesztés szempontjából is fontosnak tartja a repülőtér fejlesztését. A tervek szerint visszaáll a Koppenhága–Marosvásárhely-járat, de amennyiben sikerül más légitársaságokkal is megegyezni, újból lesz Marosvásárhely–Róma-járat, valamint más külföldi úticélok bevezetését is fontolgatják. ◀



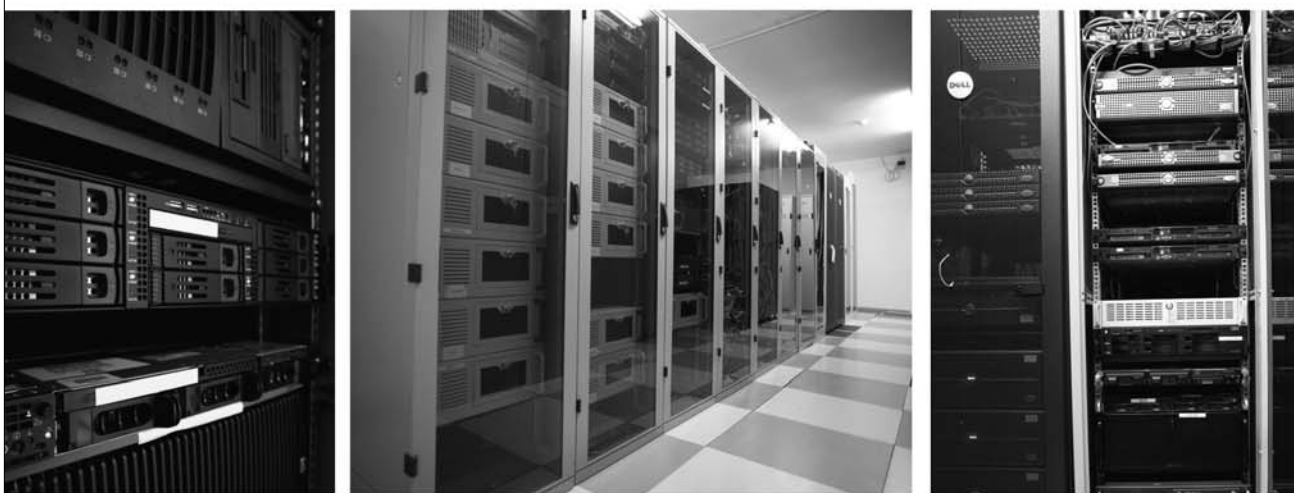
Borbély László: Vásárhely napi tizenöt járatot is megbírna. Fotó: archív

INES GROUP



PROFI MEGOLDÁSOK

szerverek és távközlési berendezések hostingjára



sales@ines.ro

031 620 20 20

Adatpark szolgáltatások:

- Rackszekrényben elhelyezés (19")
- Dedikált szerverek
- Szerver-összeállítások
- Országos és nemzetközi csatlakozás

www.ines.ro

Decentralizáció: fájni fog!

ÚMSZ-összeállítás

► Közvitára bocsátotta az Egészségügyi Minisztérium a kórházak decentralizációjára vonatkozó jogszabálycsomagot – jelentette be Cseke Attila szaktárcavezető a hétfőn. Mint mondta, a folyamat végén a kórházak – várhatóan július elejére – átkerülnek az önkormányzatok felügyelete alá. A minisztérium javaslata szerint a helyi vagy megyei önkormányzatokhoz kerül a közkórházak több mint 85 százaléka, 373 intézmény a 435-ből. Minisztériumi irányítás alatt 62 egység marad: az országos jelentőségű intézmények, a pszichiátriák, a szakkórházak és egyes megyei vagy városi klinikai sürgősségi kórházak. „A decentralizáció a kormányprogram fontos része, és meggyőződésem, hogy hatékonyabb kórházmenedzsmenthez vezet majd – hangsúlyozta hétfőn, Beszterce-Naszód megyei látogatásán Cseke. – Nem fogjuk az önkormányzatok vállára rakni a kórházak anyagi fenntartásának súlyát, hiszen finanszírozásuk ezentúl is a biztosítóval kötött szerződés alapján történik majd” – fogalmazott az egészségügyi miniszter. A decentralizációra vonatkozó javaslat-csomag szövegét a szaktárca el-



Cseke: nem fogjuk az önkormányzatok vállára rakni a kórházak anyagi fenntartásának súlyát. Fotó: archív

küldte véleményezésre az Országos Orvosi Kamarának és egyéb szakmai szervezeteknek is.

Nem lelkesek az önkormányzatok

Mint arról korábban már lapunkban is szó esett, az önkormányzati vezetők nem lelkesednek a kezdeményezésért. Ilyés Gyula szatmárnémeti polgármester az *Új Magyar Szó*-ban akkor úgy nyilatkozott, nehezen telje-

síthető próba elé állítja a szaktárca az önkormányzatokat a decentralizáció révén. „Évek óta ígéretik a decentralizációt, és volt olyan időszak, amikor volt pénz az egészségügyi rendszerben. Akkor kellett volna szorgalmazni az átadást, de a korabeli kormány késlekedett. Most, amikor a legsúlyosabb a gazdasági helyzet, az önkormányzatok a legelemibb kötelezéseknek is nehezen tudnak eleget tenni, akkor hirtelen ránk zúdul ez

a problémahalmaz. Át kell vennünk az eladósodott, rosszul működő kórházakat úgy, hogy fogalmunk sincs, hogyan kell ezt a szakágat irányítani” – fogalmazott az előljáró. Markó Béla miniszterelnök-helyettes azonban úgy véli, az önkormányzati áldozatvállalás elkerülhetetlen. „Ha mi arra várunk, hogy minden feltétel teljesüljön a decentralizációval kapcsolatban, hogy legyen bőven pénz, soha nem fogunk decentralizálni. Ez

az átalakítás óhatatlanul azt jelenti, hogy a saját önkormányzatainknak többletfeleleteket adunk” – figyelmeztetett az ÚMSZ-nek nemrégiben adott interjújában Markó.

A szakma is aggályoskodik

Nemcsak az önkormányzati vezetők, a szakma is megosztott a minisztérium kezdeményezésével kapcsolatban. Cseke Attila Hargita megyei látogatása során példáulértékűnek nevezte a menedzsmentjéről híres gyermekszentmiklósi kórházat. Az intézmény vezetője, dr. Jeszenszky Géza a pozitív tapasztalatok ellenére is úgy véli, sok óvatosságot igényel az átszervezés. „Eddig a kormányzati politikai érdekek alapján neveztek ki a kórház-igazgatókat. Félő, hogy ezentúl viszont a helyi érdekek, és nem a szakmaiság dönt a kórházi menedzsment sorsáról. A decentralizálás nem feltétlenül jár majd az egészségügy depolitizálásával, csak áthelyeződnek a hangsúlyok” – nyilatkozta lapunknak Jeszenszky. A kórházigazgató attól is tart, hogy hátrányba kerülnek az olyan kisvárosok, mint Gyergyószentmiklós, ahol az önkormányzat kisebb adóbevételből gazdálkodik. ◀

Röviden

Leváltotta a Cantacuzino igazgatóját Cseke Attila

Leváltotta Radu Iordăchelt, a Cantacuzino Intézet vezérigazgatóját Cseke Attila egészségügyi miniszter. Az intézetben február óta nem állítanak elő influenza-, BCG, valamint veszettség és tetanusz elleni oltóanyagot, mert az Országos Gyógyszerügynökség az elavult technológiával kapcsolatban több kifogást is emelt. A központ április 15-ig kapott haladékos, de a határidőt nem tartották be. Az influenza elleni oltóanyag gyártása május közepén megindulhat, de még nem tudni, hogy az országos immunológiai programban alapvető fontosságú többi vakcina gyártása mikor kezdődhet el.

Román–magyar vízügyekről Vásárhelyen

Marosvásárhelyen ülésezett a XXI. Magyar–Román Vízügyi Vegyesbizottság a hétfőn. Az elmúlt néhány évben Magyarország és Románia között megerősödtek a szakmai kapcsolatok, a 2003-ban aláírt vízügyi együttműködési szerződés az európai uniós direktívákat legjobban szem előtt tartó kétoldalú megállapodás a régióban – hangsúlyozta a tárgyaláson Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter.

Megújul a Fekete Sas palota

Totka László

► Megkezdődhet Nagyváradi egyik legismertebb épületének, a Fekete Sas palotának a rehabilitációja. Az önkormányzat legutóbbi döntése értelmében megújul a csatornarendszer, a belső járdaszegély, és a város szimbólumává vált épület új díszvilágítást is kap. A tervek szerint az épületvédelem a Regionális Operatív Program részévé válik a közeljövőben, s így kiemelt támogatásban részesülhet. Bíró Rozália, Nagyváradi al-

polgármestere arról tájékoztatta lapunkat, hogy az önkormányzat integrált városfejlesztési tervet készített a belváros műemlékeinek rehabilitációjára, ennek támogatását a fejlesztési minisztérium szakirányú pályázati rendszerétől várják. Ha a minisztérium kedvezően bírálja el a közel százezer eurós pályázatot, akkor a Fekete Sas palota további részeit és több történelmi épületet is sikerül újjávarázsolni. Bár a méltán híres palota védelme nem tűr halasztást, az átfutási idővel

kapcsolatban az alpolgármester asszony bortulató volt, mint elmondta, harmincnégy ilyen folyamodványt nyújtottak be, eddig kettőt finanszírozott a szaktárca. Az önkormányzatnak a felmerülő költségek két százalékával hozzá kell járulnia a rehabilitációhoz, a legutóbbi tanácsi határozat erre lehetőséget nyújt. Ha a minisztériumhoz most benyújtott pályázat esetében is pozitív döntés születik, akkor leghamarabb 2012-ben kezdődhet el a régóta várt beruházás. ◀

Egyeztetések a feliratokért

Sipos M. Zoltán

► Ismét tárgyalóasztalhoz ültek Kolozsváron az RMDSZ helyi szervezetének képviselői és Sorin Apostu polgármester annak a 11 pontos követelésnek a kapcsán, amelyet tavaly novemberben nyújtottak be a városukat szerető magyar polgárok nevében. „A tárgyalás eredményeként most már biztos, hogy 139 kolozsvári műemlékre magyar felirat kerül” – ismertette az egyeztetés legfontosabb eredményét László Attila alpolgármester. A konzultáción Csoma Botond városi RMDSZ-es tanácsos kifejtette: van

már Kolozs megyében precedens arra, hogy olyan településeket is, mint Élesd vagy Aranyosgyéres, kétnyelvű helységnevtábla jelöljön, noha a lakosság számáránya nem éri el a húsz százalékot. „Az ilyen jellegű helységnevtábla jelölést bírósági döntés szavatolja. Igaz, húsz százalék alatt tanácsi határozatra van szükség a tábla használatához, de ez csak politikai akarat kérdése. Én nem hiszem, hogy a 21. században a magyar helységnevtábla gondot okozna” – vélekedett a lapunknak nyilatkozó önkormányzati képviselő, aki arra is figyelmeztetett, hogy a város történel-

mi címerének visszaállítását nemcsak magyarok, de helybeli románok is kérték. A viszonylagos siker ellenére sem született azonban konszenzus a helyi műemlékeken szereplő, a magyarokat sértő feliratok ügyében. Míg az RMDSZ képviselői határozott állásfoglalást kértek, a polgármester visszafogottan nyilatkozott. A magyar érdekvédők figyelmeztették az előljárót, hogy a szóban forgó feliratok hamis történelmi tényeket rögzítenek, és a Funar-korszak szimbolikus konfliktusait idézik, ezért indokolatlan, hogy továbbra is a kolozsvári köztereken szerepeljenek. ◀

HIRDETÉS

KOLOZSVÁR, 2010. ÁPRILIS 23 - 24.

ÁPRILIS 23., PÉNTEK, 18 ÓRA, AUDITORIUM MAXIMUM
Felméri Péter, Szomszédnői Produkciós Iroda, Open Stage, Humoristák versenye, Könczey Elemér, Zsók Levente

ÁPRILIS 24., SZOMBAT, 19 ÓRA, HUMORFESZT GÁLA, KÖZTÁRSASÁG (REPUBLICA) MOZI
Kovács András Péter (Showder Klub)
Badár Sándor (Comedy Central)

Belépők elővételben a **Köztársaság mozi** és a **Magyar Opera jegypénztáránál** válthatók.
Pénteki napijegy: 10 lej.
Humorfeszt Gála: 15 lej.

www.humorfeszt.ro

SZERVEZŐ :: RMDSZ SZOMSZÉDNŐI PRODUKCIÓS IRODA DINAMIKA EGYESÜLET MÉDIAPARTNER :: új magyar szó

▶ Röviden

Kézdi Imola szabadsága

A nemrég Jászai-díjjal kitüntetett, hétvégén pedig az EMKE Poór Lili-díját átvevő Kézdi Imola színművésszel beszélgetett Köllő Katalin a kolozsvári Honterus Könyvesboltban szervezett Honterus – Szabadság Esteken. A színésznő először tanuló éveiről beszélt, majd a marosvásárhelyi színházi „inaséveit” osztotta meg a hallgatósággal, elmondta, Kolozsvárra egy véletlen kapcsán került. Legutóbbi, a *Suttogások és sikkok* című előadásban kapott szerepéről is beszélt, annak megformálásába, a próba folyamat nehézségeibe is bevatta az érdeklődőket.

Afrika, Párizs..., Várad

Lágh Júlia író, fordító, publicista mesélt kalandos, utazásokban gazdag életéről, az írásról, a szerelemről, az emberi kapcsolatokról a pénteki Törzsasztalon Nagyváradon. A szépszámmű közönség egy energikus, életvidám embert ismerhetett meg Lágh Júlia személyében, aki lendületesen, nagy adag humorral mesélt „kanyargós” életéről. Szó volt a *Párizs fű alatt* és a *Közel Afrikához* című könyveiről, azokról az élményekről, amelyek alapján ezek a művek születtek.

Emlékezés Lengyelfalván

Tartalmas és bensőséges két napos rendezvényen emlékezett meg Székelylengyelfalva szülőföldjének, a legnagyobb székelynek titulált Orbán Balázs halálának 120 éves évfordulójáról. Szombaton a kultúrházban itthoni és magyarországi szakemberek tartottak előadásokat a heraldikusról, Orbán Balázs történetfilozófiájáról, orientalizmusáról. Ezt követően felavatták, azt az újonnan állított székely kaput az iskola bejáratánál, amelyik az Orbán Balázs által 1888-ban állíttatott kapu pontos mása.

Réztábla a biztonságért

Újabb erdélyi intézményekkel gyarapodott a Nemzeti Jelentőségű Intézmények köre: Gémesi Ferenc, a Magyar Miniszterelnöki Hivatal kisebbség- és nemzetpolitikáért felelős szakállamtitkára több erdélyi magyar szervezetnek adta át Kolozsváron a címmel járó kis réztáblát. Többek közt a kolozsvári Protestáns Teológiai Intézet, a *Látó* havilap, a *Helikon* hetilap, a Marosvásárhelyi Studium Prospero Alapítvány, a Téka Alapítvány és az Aradi Kamaraszínház kapta meg a jelentős anyagi támogatással járó címet. „A Nemzeti Jelentőségű Intézmények cím lényege, hogy az azt megkapó intézmények léte akkor se kerüljön veszélybe, ha esetleg nem jut pályázati úton anyagi forrásokhoz” – magyarázta lapunknak Gémesi.

EMKE-gála díjakkal

Sipos M. Zoltán

▶ Tizenhárom erdélyi magyar szervezet, illetve magánszemély vehette át szombaton az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület által megalapított EMKE-díjat az egyik legrégebbinek számító erdélyi civil szervezet 125. születésnapján, Kolozsváron.

„Nagyon örülök, hogy ma sikerült néhány, az erdélyi magyar kultúra megmaradásáért és annak színésítéséért dolgozó személyt kitüntetnünk, akik már régóta megérdemlik ezt az odafigyelést. Ugyanakkor ezzel az alkalmalmmal világossá vált számunkra, hogy az EMKE az erdélyi magyarság nélkülözhetetlen fontosságú civil szervezete” – mondta lapunknak Dáné Tibor Kálmán. Az EMKE ügyvezető elnöke olyan megvalósításokat emelt ki, mint az EMKE-díjak, amelyek ma már rangos és elismert díjnak számítanak a hazai magyar közönség körében. Elmondása szerint a Magyar Ház hálózatba való bekapcsolódás, a szövetségben élőkre való odafigyelés is olyan része a szervezetük munkásságának, ami híven tükrözi a kezdeti törekvéseket.

„Ami a hosszú távú célokat illeti, igyekszünk a kis közösségekben élő erdélyi magyarságot integrálni az erdélyi kulturális és művelődési életbe” – nyilatkozta Dáné Tibor Kálmán, aki lapunk



A gálaműsort a Bogáncs Néptáncgyűjtés és a Harmadik Zenekar produkciója színesítette

A szerző felvétele

Az EMKE 2010-es díjazottai

Az egyesület díjait idén is azok a magánszemélyek, illetve szervezetek kapták, akik valamilyen formában munkásságukkal hozzájárultak az erdélyi magyar kulturális szféra kibontakozásához. Így a fennállásának 125. évfordulóját ünneplő EMKE többek közt a *Román Televízió* bukaresti magyar nyelvű adását Spectator-díjban, a székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színház Bánffy Miklós-díjban, Gergely Istvánné Tökés Erzsébetet Kó-

vári László-díjban és Sipos Zoltánt Nagy István-díjban részesítette. Ivácson László Kacsó András-díjban, Olosz Katalin Bányai János-díjban, Dukrét Géza Kun Kocsárd-díjban, Csiky András Kovács György-díjban, Kézdi Imola Poór Lili-díjban, Molnár János Szentgyörgyi István-díjban, Tózsér József és Kozma Mária Szolnay Sándor-díjban, Okos Rigó Ilona Monoki István-díjban, valamint Ambrus Ádám gróf Mikó Imre-díjban részesült.

kérdésére azt is elmondta, hogy jó kapcsolatot ápolnak a különböző történelmi régiók hasonló civil szervezeteivel, amelyekkel szoros együttműködésben az anyaországtól leszakadt régiók művelődési és kulturális életének fejlesztése érdekében tevékenykednek.

Az egésznapos rendezvénysorozattal egybekötött közgyűlésen a Hargita és Kovászna megyei tanács szörványprogramjait mutatta be, valamint díszoklevelet adtak át Markó Bélának, az RMDSZ elnökének, amiért az általa vezetett szövetség 19 évvel ezelőtt

újraalapította az EMKE-t. A délutáni órákban a közgyűlésen résztvevő EMKE-tagok a szervezetet megalapító Pákéi Sándor József házsongárdi sírját koszorúzták meg, ahol Gaál György helytörténész beszédében emlékezett meg az alapítóról. ◀

Elkezdődött Erdély legnagyobb városünnep

Kovács Zsolt

▶ Varnus Xavér orgonaművész előadásával rajtolt az idei Szent György Napok rendezvénysorozat vasárnap este. A világhírű orgonaművész koncertjére napok alatt elfogytak a jegyek, nem csak Sepsiszentgyörgyről, hanem egész Székelyföldről érkeztek nézők előadására. A szervezők ígérete szerint erőteljes lesz a folytatás is, a városnapok kulturális hetén, hiszen fellép többek között a Kolozsvári Állami Magyar Színház, valamint a Háromszék Táncgyűjtés, amelynek az előadása a Szent György-legendát dolgozza fel. Lesznek zenei, irodalmi, színházi, bábszínházi és tánccos előadások is.

Ma a Szent György Napok keretében mutatja be új előadását a Tamási Áron Színház. Makszim Gorkij *A nap fiai* című darabját Zakariás Zalán rendező viszi színpadra. A darab egy utolsó kép a múlt század eleji Oroszországról, a cári önkényuralom alatt élő nemesesség értelmetlen életéről, miközben a parasztság széles tömegeit már a forradalom küszöbére sodorta a szegénység és éhínség. Egy ne-

mesi udvarház lakóinak ki nem beszélt viszonyokkal, megoldatlan helyzetekkel teli mindennapjai elevenednek meg a színpadon. A *Nap fiai* című előadás bemutatója a városnapok keretében ma 19 órától lesz a színház nagyszínházban.

Ugyanakkor Erdély legnevesebb bábszínházai is bemutatkoznak a Szent György Napokon. A városnapok történetében második alkalommal szervezik meg a Cimborák a II. Erdélyi Magyar Bábstalálkozót. A mintegy húsz előadás során minden korosztálynak nyújtanak bábjátékos élményt. Az előadások a tündérmesétől, a magyar mondákon keresztül, a klasszikus magyar és modern meséig járnak be a képzelet birodalmát. Emellett gyerekkoncertek is lesznek, megzenésített versekből, gyerekdalokból. Nagy Kopeczky Kálmán a sepsiszentgyörgyi bábtagozat vezetője elmondta: különös figyelmet fordítottak az előadások kiválasztására, hiszen a felnőttekhez is szólni szeretnének. A bábstalálkozó ugyanakkor lehetőséget ad a szakmabelieknek, hogy egymás munkáját megismerhessék. ◀

Magyar sikerek a Nexten

Fleischer Hilda

▶ Két, erős produkciós értékkel rendelkező magyar film vitte el a hétvégén Bukarestben véget érő Next Nemzetközi Rövidfilmfesztivál két legrangosabb díját: a rendezvény trófeáját Kenyeres Bálint *A repülés története* kapta meg a díjjal járó négyezer euróval együtt, míg a fesztivál „védőszentjeként” számon tartott Cristian Nemescu nevét viselő díjat Nemes-Jeles László *Türelem* című, tizenhárom perces filmje kapta, a legjobb rendezésért. „Nagyon érdekes és ugyanakkor meglepő is, hogy a két legfontosabb díjat magyar film kapta meg. Szerintem valami ellentrend lehet,

hogy két olyan film nyerte el a zsűri tetszését, amely igazából nem mai történeteket dolgoz fel, és bizonyos kameramozgatási nehézségekkel, koreográfiával, hosszabb beállítású, vizuálisan komponált értékkel rendelkeznek” – nyilatkozta lapunknak közvetlenül a díj átvétele után a fővárosi Scala moziban Nemes-Jeles László filmrendező, miközben fogadta Jim Stark, a zsűri elnökének gratulációját.

A magyarországi rendező az *Új Magyar Szónak* elmondta: úgy érzi, a két film kicsit ellene ment az ultrarealista, szociális, politikai kamerarángatós trendeknek, és lehet, hogy éppen ezért lett a fesztiválon sikeres. ◀



Nemes-Jeles László a legjobb rendezésért járó díjjal

A szerző felvétele

Rejtett kincsek jegyében

Baló Levente, Kánya Gyöngyvér

▶ Megnyitották vasárnap a bonchidai Bánffy-kastély kapuit a nagyközönség előtt, és az április 18-ára meghirdetett műemléki nap keretében díjmentesen voltak látogathatók a kastély épületei, a lapidárium, az időszakos kiállítások, valamint a több száz éves védett park is. Mindez köszönhetően annak, hogy az épített örökség védelmére szakosodott kolozsvári Transylvania Trust Alapítvány idén csatlakozott az UNESCO nemzetközi műemlékvédelmi szervezetének (ICOMOS) javaslatára meghatározott Nemzetközi Műemléki Naphoz. A jeles nap alkalmával a *Román Rádió Actualitatea* csatornája (*Radio România Actualități*) ma este Bonchidáról sugároz ünnepi műsort. Magyarországon az Árpád-kori templomok, a műemlékfürdők és az évszázados borospincék kaptak kiemelt figyelmet a hétvégén megrendezett műemléki világnapon, amely egészen 2008-ig a szakma zártkörű ünnepe volt. Budapesten, a római korszak emlékeit, az Aquincumi Múzeumban lehetett megtekinteni. A Budai Várban igazi reneszánsz kori hangulat uralkodott, viselettörténeti bemutatóval és táncszízzel, valamint felpróbálható korabeli ruhákkal. A kalandvágyóbbak Magyarországot egyetlen, a budavári Szent György tér alatt található pincemúzeumába látogattak el. ◀

Csomakőrösön a dalai láma?

ÚMSZ

▶ Csomakőrösre, Kőrösi Csoma Sándor szülőfalujába utazik szeptemberben a dalai láma – jelentette be a hétvégén Tökés László. Az EP-képviselő közleménye szerint a dalai láma megkoszorúzza Kőrösi szobrát, majd Sepsiszentgyörgyön tart nyilvános előadást. Az EP-képviselő a hétvégén részt vett a Kőrösi Csoma Sándor Napok zárórarendvényein, ahol elmondta, Tibet indiai származású elővallási és politikai vezetője elfogadta a meghívást, és szeptemberben két napra Erdélybe látogat. Tökés a Kőrösi Csoma Sándor Napok XXI. kiadásának zárórarendvényein vett részt a hétvégén. Mint arról beszámoltunk, a rendezvényt a Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium, Kovászna Megye Tanácsa és a Kőrösi Csoma Sándor Egyesület szervezte. Jelen volt Kelemen Hunor kulturális miniszter, Füzes Oszkár László, Magyarország bukaresti nagykövete, valamint azon országok nagykövetei és képviselői is, amelyeket Kőrösi zárandokútja érintett: a libanoni és az indiai nagykövet, valamint a szíriai nagykövetség tanácsadója. ◀

Április 19., hétfő

Az év 17. hete és 109. napja, hátravan 256 nap

Ma az **Emma** nevű olvasóinkat köszöntjük. Az Emma germán eredetű név. Alakváltozataival, az Irma és a német Erma névvel együtt az Ermin germán isten nevéből származik. Más feltevések szerint a germán hermin nevű törzs nevéből ered. Holnap **Tivadar** napja lesz.

Évforduló

- 1793-ban született V. Ferdinánd magyar király, I. Ferdinánd néven osztrák császár.
- 1882-ben hunyt el Charles Darwin angol természettudós, biológus, az evolúciós elmélet atyja.
- 1955-ben született Regőczy Krisztina világbajnok műkorcsolyázó.
- 2005-ben a konklávé az elhunyt II. János Pál pápa utódjává a német Joseph Ratzinger bíborost választotta, aki a XVI. Benedek nevet vette fel.

Vicc

Egy idős házaspár vasárnapi istentiszteleten vesz részt. Úgy a felénél az asszony odahajol a férjéhez és a fülébe súgja:
– Az imént egy csendeset szellenttem, mit tegyek?
A férj válasza:
– Cseréld ki az elemet a halálkészüledkedben!

Recept

Brokkoli krémleves

Hozzávalók: 1 fej brokkoli, 1 fej hagyma, 2 gerezd fokhagyma, 3 db burgonya, 2 dl főzőtejszín, 1 evőkanál liszt, szerecsendió, só, bors.

Elkészítése: A brokkolit annyi vízben, hogy ellepje, odatesszük főni, beletesszük a hagymát, fokhagymát és a burgonyát. Sóval, borssal, szerecsendióval ízesítjük. Ha megfőtt összeturmixoljuk, hozzáöntjük a liszttel elkevert tejszínt és felforraljuk. Ha szükséges higíthatjuk.

A hatos lottó nyerőszámai:
14, 42, 37, 41, 47, 49.

Gondolatjel

Visky István rovata

Minden boldog emberben van valami hasonló, de minden boldogtalan ember más és más. A boldogság hasonlósága teszi az embereket. Talán azért, mert boldognak lenni csak egyféleképpen lehet. Aki ugyanis boldog, az egy pontosan meghatározható állapotban van: meglegedett, nyugodt, önmagát és másokat elfogadó, reménykedő és örven-

dező. Bármilyen álljon a háttérben, a boldogok mind ilyenek. A boldogtalanok viszont végtelen sok módon jelenhet meg. Azért sokféleképpen, mert a boldogtalanok mindig valaminek a hiányát illetve hiányérzetét jelenti. És hát ki tudná megmondani, hogy az embernek éppen mi hiányzik? Mert mindig van valami, ami a boldogtalan boldoggá teszi.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Ez a hét kedvez munkájának. Érdekes híreket kap. Segítsen a környezetében lévőeknek, ha szükség van rá.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Ezen a héten remek lehetőségek adódnak a népszerűség ápolására. Bármit mond vagy ír, mindennel növeli presztízsét.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Fontos kérdésekben döntsön türelmesen. Ha a saját érzelmeit követi, akkor helyes úton jár. Kedve támad egy kicsit költeni magára.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Ismerősei közül többen kerülnek anyagilag szorult helyzetbe. Nagy felelősség hárul Önre. Fennáll a veszély, hogy megsegítésként érdeklődésbe kerülnek.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Karrierjére összpontosít és hajlandó ezért keményen megdolgozni. Figyeljen a képességeire és az eddigiekkel felelősségteljesebb feladatokkal bízzák meg.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Van egy tartozása, amelyről szívesen megfeledkezne. Vegyen erőt magán és meglátja, valóban megkönnyebbül.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Szorgalmának és rendszerettségének köszönhetően jó tempóban halad a cél felé. Munkahelyén érdemes lenne egy pályázatot beadni.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Párjával való kapcsolatán Ön javíthat a legtöbbet. Az enyhébb nézeteltéréseket rendbe hozza egy közösen elfogyasztott ebéd.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Határozottsága meghozza gyümölcsét. A héten pénz áll a háznál. Ne tegye félre, bátran költse el.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

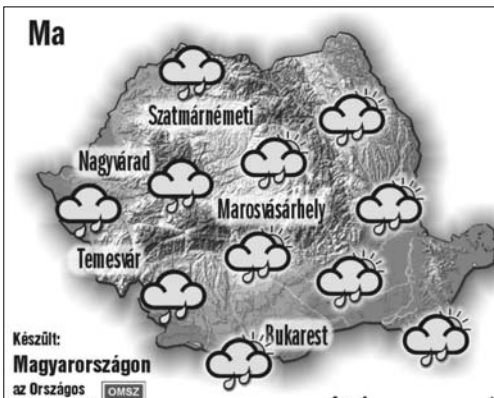
Remekül érzi magát és ez a munkáján is meglátszik. Ne ígérjen semmit és ne hagyja magát rábeszélteni egy kétes ügyre.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Környezete kellemesnek bizonyul és kényelmesen érzi magát. Szerencsés hétre számíthat. Örömet lel a napi eseményekben és főként kedvese társaságában.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

A csillagállás arra utal, hogy múltbéli erőfeszítéseinek köszönhetően több bevételre számíthat. Hamarosan a gazdagodás útjára lép.



A következő napok időjárása

Kedd	16°C	Keleten túlnyomóan borult lesz az ég, nyugaton fokozatosan felszakadozik a felhőzet.
Szerda	17°C	A többórás napsütést többször gomolyfelhőzet zavarja meg, melyből záporok alakulhatnak ki.

Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	12°C	9°C
Brassó	16°C	7°C
Bukarest	16°C	7°C
Csikszereda	16°C	7°C
Kolozsvár	14°C	8°C
Marosvásárhely	18°C	8°C
Nagyvárád	13°C	9°C
Szatmárnémeti	13°C	10°C
Temesvár	12°C	9°C

Egy hidegfront helyeződik térségünk fölé, keleten eleinte még fátyolfelhőzet szűri meg a napsütést, majd ott is megnövekszik a felhőzet. A nyugati országrészben jelentős mennyiségű csapadék várható.

Lehetséges magyarázat

A hirtelen bekövetkező és megmagyarázhatatlan halálesetek hátterében gyakran tettelesség áll...

Horváth István

***	FÖLDBE TEMETÉS	FÉMVÁGÓ GEP	KENOCSEBEN VAN!	DOLGOZTAT A REGESZ	MEZOPOTAMIAI NÉP	***	FONTOS VITAMIN	UTASITASOKAT OSZTO	FAGYIZIK
FÖLDBOL KISZED						ÖN VELE MEGY			
BEHUNYJA A SZEMÉT							KÉT LANYI!		
HANEM AZONBAN			AMELY IDOTOL BECÉZETT ROZÁLIA				ELBOCSÁTOTT KATONA		
DISZNÓTORHÓZ KELL				DARABKA					NŐI NÉV RÖVID ALAKJA
VIZESÉDŐ				JOSKAR ... A MARI FŐVÁROS					
SZALONNÁT FÜSZEREZŐ					... TIKI TEVI				
***	AKÁCSZINE				ALKOTMÁNY (RÖV.)		TELEFON (RÖV.)		
	UGATÓS ALLAT						DZSÚSZ		
ELVESZŐ									
ÓRIÁS KIGYÓ				JOBBA ... MINT SOHA					

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Háttér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa, Szakács Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márta – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Gazdasági igazgató:
Chirode Linda

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilagy)

Jogtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénzügyványal (mandát postál) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknek. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

Apróhirdetés

Fiatalos, dinamikus 100 %-ban magyar tulajdonú kereskedelmi cég keres kötetlen munkaidős projektmenedzseri munkakörre kollegákat.

Feltétel: román-, magyarnyelv-tudás és jogosítvány.

A fényképes önéletrajzokat erzsebet.sabau@rotterom.ro e-mail címre kérjük.

r . a . d . i . o

rtm

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDÍÓ
98.9 FM

Sláger Rádío

fm 105.9

A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

Kolozsvári rádió

95,6 MHz
909, 1593 kHz

Prima Rádío

87,9 MHz

KEDD
2010. április 20.

A nap filmjei

Prima tv, 20.00
Addams Family

Addams-ék boldogan élnek régi villájukban, különböznek mindenkitől és ők az egyetlenek, akiket ez cseppet sem zavar. Nyugalmukat egy elvesztett hitt rokon felbukkanása borítja fel. Amikor egy este összegyűl a család, hogy idézzék meg Fester szellemét, aki huszonöt évvel ezelőtt tűnt el. A szellemidézés olyan tökéletesen sikerül, hogy Fester egyszer csak ott áll épen és egészségesen a küszöbön!



Hallmark, 22.00
A jeggyűrű

Sara Rose és vőlegénye azt tervezik, hogy kibővíti a családi szőlőbirtokot úgy, hogy megveszik a szomszéd, Nick földjét. Egy régi eljegyzési gyűrű felbukkanása azonban felfed egy szenvedélyes történetet, amely Nicket és Sara anyját köti össze. Amint az ingatlan ügylet megvalósulása veszélybe kerül, Sara azon kapja magát, hogy vonzódik Nick unokaöccséhez, Tonyhoz és tervei összekuszálódnak.



Film+, 22.15
Egyenesen át

Egy csoport orvostanhallgató halálközeli állapotról szeretne tapasztalatokat szerezni. Ennek érdekében egymás szívét állítják meg, majd újraélesztik. Múltjukból felvilanó képek jelennek meg, rémálmok, bűnök, amelyeket ők vagy ellenük követtek el. A tapasztalok egyre erősebbé válnak, a látomásai fizikailag bántalmazzák őket, ahogy egyre mélyebben próbálják meg a halálközeli állapotot feltárni.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közelről 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók közép-hullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás Filmajánló Filmzene Lemez és könyv téka 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Észbontó 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig
9.40 Kikötő
10.10 Hogyan tovább?
10.30 A kegyenc
11.30 Család-barát
12.30 Kíváncsgosár
15.00 Híradó
15.10 Kikötő - Friss
15.15 Talpalatnyi zöld
15.45 Világörökség
16.15 Magyar elsők
16.35 Vadvirágos patika
17.05 A közlekedés új útjai
18.00 Zorro (am. kalandfilmsor.)
18.30 Térkép - Integrációs magazin
19.00 Híróra
19.35 Mese
20.00 Labdarúgó-mérkőzés
22.05 Hogy állunk fiatalember? (magyar filmdráma)
23.25 Híradó, Sport
23.40 Közbeszéd - Aktuális háttér-műsor
0.05 Váltó - Gazdasági Híradó
0.20 Egy rejtőzködő tanú (magyar dokumentumf.)
1.55 Divathét (magyar életmódmagazin)
2.20 Kikötő - Kulturális hírek
2.30 Vers
2.35 Himnusz
2.50 Labdarúgó-mérkőzés
4.30 Lélek Boulevard

TVR 1

7.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
7.30 Az első órában
8.00 Ébresztő
9.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
9.15 Ébresztő
10.10 Szerelmes Don Juan (filmsor.)
11.15 A család sztárja
12.15 Zöld csapat
12.45 Titkok a palotában (filmsor.)
14.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
14.45 Egyszerűen izletes
15.00 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Krónika - magyar nyelvű műsor
17.00 Akkor és most
17.55 Az élet és a pénz
18.25 Titkok a palotában (sor.)
19.40 Sport
20.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
21.10 UEFA Champions League
21.40 Labdarúgás: Internazionale Milano - FC Barcelona
23.50 UEFA Champions League
0.10 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
0.25 A szerelem hangja (amerikai filmdráma, 1996)

VIASAT 3

10.55 Smallville 11.50 Szívek szállodája 12.50 A nagy házalkítás 13.55 A pokol konyhája 14.45 Nyomtalanul (sorozat) 15.40 Nyomtalanul (sorozat) 16.30 CSI: A helyszínelők 17.25 Ki ez a lány? (amerikai vígj. sorozat) 18.15 A pokol konyhája 19.10 A nagy házalkítás 20.05 Ki ez a lány? (am. vígjáték sor.) 21.30 CSI: A helyszínelők 23.10 Jackie nővér (amerikai filmsor.)

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.23 Kárpát Expressz
6.50 Ma Reggel
10.00 Kékfény - Bűnügyi magazin
11.00 Nappali - Közéleti szórakoztató magazin
13.00 Déli harangszó
13.01 Híróra
13.15 Időjárás-jelentés
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Szomszédok (magyar filmsor.)
14.35 Srpski Ekran
15.05 Unser Bildschirm
15.40 Ez történt Ma reggel
17.25 Körzeti híradó
17.35 Hírek
17.45 Teadélután
18.45 A vadon büvöletében (angol tévéfilm sor.)
19.40 McLeod lányai (ausztrál kalandfilmsor.)
20.30 Híradó este
20.50 Sporthírek
20.55 Időjárás-jelentés
21.00 Önök kérték! - Kíváncsgó-műsor
22.00 Az Este - Kedd
22.30 Szilánkos képek (angol filmdráma)
0.30 Hírek - Időjárás-jelentés
0.35 Memento
0.45 Teadélután
1.45 Nappali

TVR 2

7.00 Szépségközpont (olasz filmsor., ism.)
8.10 Montalbano felügyelő (olasz filmsor.)
10.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
10.15 Bazár (ism.)
10.45 Találkozunk - szórakoztató műsor
12.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
12.45 Folkörkincsek
13.45 Teleshopping
14.30 A parlamenti pártok fóruma
15.00 Együtt Európába
16.00 Szépségközpont (olasz filmsor.)
17.00 Dokumentumfilm
17.30 Kosárlabda: ELBA Timisoara - CSU Sibiu
19.30 Feledhetetlen napok (kanadai-amerikai filmdráma, 2008)
21.00 Balkáni szokások - Mitica Popescuval
22.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
23.10 Keserű trópusok (francia-svájci tévéfilmsorozat)

1.25 Motomágia (ism.)
1.50 Visszajátzások (ism.)
3.00 Győztesek (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 8.00 Hírek 9.00 Sport.ro Hírek 10.10 Külön kiadás 11.10 Információ 13.30 Skateboarding és BMX VB 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Labdarúgás: Steaua 2 - Sargeata Stejaru 18.00 Sport.ro Hírek 19.05 Információ 20.05 Fogadás a félelemmel 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Wrestling RAW 0.00 Sport.ro Hírek 0.15 World Poker Tour

m2

6.50 Ma Reggel
10.00 A tudás hazája
11.15 Lukianosz: Hetérák párbeszédei
12.30 Zöld 7-es
13.00 Déli harangszó
13.01 Híróra
13.16 Időjárás-jelentés, Sporthírek
13.30 Kárpát Expressz
15.00 Kerekék és lépések
15.45 1100 év Európa közepén
16.10 Örömmök kertje
16.30 Magyar pop
17.25 Egy lépés előre
18.10 Óceániai csavargások
18.40 Ez történt ma reggel
20.20 Innovációs percek
20.30 A kis királylány (rajzfilm sor.)
21.00 Híradó este
21.21 Sporthírek
21.24 Időjárás-jelentés
21.25 A Fagyos folyó lovasa (ausztrál sor.)
22.10 Tűzvonalban (magyar sor.)
23.05 Záróra
23.55 Magyar pop
0.50 A Mester és Margarita (lengyel filmsor.)
2.15 Tűzvonalban (magyar filmsor.)
3.05 Dublini doktorok (ír filmsor.)

PRO TV

7.00 Pro Tv hírek, időjárásjelentés
8.00 Jó reggelt Razvanal és Danival
9.55 Könyvbemutató
10.00 Szegény ember, gazdag ember (sor.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Tiltott éjszakák (amerikai filmdráma, 1990)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour (szórakoztató műsor)
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Átváltottatjuk (reality show)

22.15 State és Románia (filmsor.)
23.30 Pro Tv hírek
0.00 CSI New York (amerikai-kanadai filmsor.)
1.00 Románia, szeretlek
2.00 Apropos TV - szórakoztató műsor (ism.)

ACASĂ

8.45 Kaméleonok (filmsor.) 10.00 Elbűvölt Hold (filmsorozatot) 11.15 Életképek (filmsor.) 14.00 Aniela (sorozat) 15.30 Elrabolt sorsok (sorozat) 16.30 Maria Mercedes (sorozat) 17.30 Igaz történetek 18.30 Mindörökké együtt (sorozat) 19.30 Kaméleonok (sorozat) 20.30 Aniela (sor.) 21.30 A boszszú álarca (sor.) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 India (sor.) 0.30 Igaz történetek

RTL KLUB

7.00 Reggeli Ébresztőshow
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.10 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.35 A kisfiamat nem adom (am. filmdráma)
17.20 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói tévéfilm sor.)
18.20 Mónika - A kibeszélőshow (talk show)
19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás
20.05 Vacsoracsata - Gasztreality
21.05 Fókusz - Közszolgálati magazin
21.40 Barátok közt (magyar tévéfilm sor.)
Közben: RTL-hírek
22.20 A mentalista (amerikai krimisor.)
23.15 A Grace klinika (amerikai tévéfilm sorozat)
Utána: RTL-hírek
0.20 XXI. század - a legendák velünk élnek
0.55 Reflektor - Sztár-magazin
1.10 Chucky ivadéka (rom.-am.-angol horror, 2004)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
8.00 Jó reggelt Razvanal és Danival
10.00 Sajtószemle Mircea Badeaival
11.00 Egy rém rendes család (amerikai filmsorozat)
12.00 Miami Vice (amerikai filmsor.)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
13.30 Benny Hill (angol filmsor.)

14.00 Nairobi ügy (amerikai filmdráma, 1984)
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés - Alina Petrescu
20.30 Film
23.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora
1.00 Nairobi ügy (amerikai filmdráma, 1984, ism.)

FILM+

8.05 A teljes igazság (amerikai filmdráma)
10.00 Televíziós vásárlás 13.00 Totál gáz (amerikai vígj., 2000)
14.40 Kung fű, avagy a barack románcja 16.20 Bazi nagy latin lagzi (amerikai vígj.)
18.15 Sárkányok háborúja (amerikai-cseh fant. kalandf.)
20.15 Tabunfire, a végzet fegyvere (thai. akcióf.)
22.15 Egyenesen át (am. thriller) 0.25 Elszabadulva (kanadai horror)

TV2

6.25 Teleshop
7.00 Babavilág
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka - TV2 reggeli magazinműsora
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Televíz - Telefonos játék
11.40 Teleshop
12.35 Everest - A hegyek fogságában (kanadai akciófilm)
14.25 Kvízió - Telefonos játék
15.55 Lassie (amerikai-kanadai filmsor.)
17.00 Életünk napjai (amerikai tévéfilm sorozat)
Utána: Tények
18.25 Joshi Bharat (talk show)
19.30 Tények - Hírműsor
20.05 Áll az alku - A játék-show
21.00 Jóban Rosszban (magyar tévéfilm sorozat)
21.25 Bajnokok Ligája Közben: Kenőrsorolás
0.30 A médium (amerikai krimisorozat)
1.30 Tények Este - Hírműsor
2.00 EZO.TV
2.50 Egy hét Pesten és Budán (magyar filmdráma, 2003)
4.20 Babavilág

PRIMA TV

7.00 Supernanny (reality show)
8.20 Sport Florentinával
9.00 Galileo - szórakoztató műsor
9.30 Viceversa (reality show)
10.30 Álomgyilkosság (amerikai-kanadai filmdráma, 2006)
11.30 Ötcsillagos otthon - szórakoztató műsor
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Született feleségek (filmsor.)
15.15 A cseresznye a tortán (reality show)
16.15 Galileo - szórakoztató műsor
17.00 Lököttek
18.00 Hírek, Időjárás-jelentés
19.00 Sport
19.30 Kandikamera
20.00 Addams Family - A galád család (amerikai vígjáték, 1991)
22.15 Lököttek (sorozat)
23.15 Hóbi is megárt a sok (amerikai rom. vígjáték, 2000)
1.30 Álomgyilkosság (amerikai-kanadai filmdráma, 2006, ism.)
3.00 Hírek

KANAL D

7.00 A szív dala (sorozat)
8.00 Anyaszertet (sorozat) 10.00 Menyet anyának (reality show) 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém (show) 14.45 Egy újabb sors (sorozat) 16.00 Tereferere Bahmuval (talk show) 18.30 Hírek 19.15 Menyet anyának (show) 20.30 Légy a házastársam (reality show) 22.30 A kung fu fegyverei (amerikai akciófilm, 2008, 2. rész) 0.30 Tomboló szenvedély

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzárta (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.05 BBC Reporters - A BBC riportműsora
11.30 Ösök tere (ism.)
12.05 Vonalban - Interaktív politikai show-műsor
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama
14.05 Lapzárta
Vitaműsor újságírókkal
15.05 Keresztmetszet - Riportmagazin
16.05 Civil kaszinó
17.05 Pálya
17.30 Paletta
18.00 Híradó - Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.05 Vonalban - Interaktív politikai show-műsor
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzárta
Vitaműsor újságírókkal
23.05 Riasztás - A rendkívüli események műsora
23.30 Hírvilág
0.05 BBC World Híradó
0.30 Zöld övezet - Környezetvédelmi magazin

DISCOVERY

6.10 Piszkos munkák
7.00 Amerikai hotordok
8.00 Végzetes másodpercek
9.00 Hogyan készült
10.00 Piszkos munkák - Pióccagyűjtés
11.00 Miami Ink - A tetoválók
12.00 X-Machines - A szupergépek
13.00 Hogyan csinálják - Rakéták/távcsövek
14.00 A túlélés törvényei - Románia

15.00 Ötödik sebesség
16.00 Hogyan készült? - Olívaolaj, emelőtargonca
17.00 Állítólag - Franklin sárkánya
18.00 Amcsi motorok - Mountain Creek motor
19.00 Trükkös tesók - Badger minitank
20.00 A túlélés törvényei - Törökország
21.00 Hogyan készült? Végzetes másodpercek
23.30 A kolónia
0.30 Ross Kemp
1.30 A borzalom pillanatai

HALLMARK

10.00 Foyle háborúja (angol tévéfilm sorozat)
12.00 Amy-nek ítélve (amerikai sor.) 13.00 Őrangyal (filmsor.) 14.00 Trükkös hekus (sorozat) 15.00 Foyle háborúja (angol tévéfilm sor.) 17.00 Vissza a gyökerekhez (am. rom. dráma) 19.00 A Partiórség (auszt. tévéfilm sor.) 20.00 Trükkös hekus (sorozat) 21.00 Bűnös szándék (filmsorozat) 22.00 A jeggyűrű (amerikai vígj.)

Bute megvédte a vb-címét

Ökölvívás

ÚMSZ

► Kiütéssel védte meg a Nemzetközi Bokszzövetség (IBF) világbajnoki címét a nagyközépsúlyúak között Lucian Bute a kanadai Montrealban, a Centre Bellben rendezett hétvégi mérkőzésen. „Erre készültem két hónapja az edzőmmel” – mondta a román profi ökölvívó, aki a harmadik menetben küldte padlóra kolumbiai kihívóját, Edison Mirandát. A Párduc becenevére hallgató dél-amerikai már az első két körben is alulmaradt ellenfelével szemben, majd Bute egy balhoroggal „kivégezte” őt. „Erővel akartam kezdeni és rengeteget dolgoztam a balhorogomon” – magyarázta a romániai bokszoló, akinek ez volt az ötödik címvédése, és eddigi kihívói közül egyedül Andrade bírta végig a tizenkét menetet ellene. Bute profi pályafutása huszonhatodik győzelmét aratta, ebből huszonötöt KO-val nyert meg és Stephan Larouche edző nyilatkozata szerint Bute ezzel a horoggal átélte „az ökölvívók orgazmusát”. Azt még nem tudni, hogy ki lesz a következő ellenfele, de a bokszoló akár Bernard Hopkinsszal is kész kiállni. „Bármilyen meccsre nyitott vagyok, de ez nem rajtam múlik” – mondta. ◀

Marișca pezsgőzött

Meglepetéssel zárult az országos rali-bajnokság hétvégi szezonnyitó futama, hiszen a brassói Tess Rally-t Bogdan Marișca nyerte meg. A címvédő Szabó Gergő a negyedik lett.

Rali

Híresszefoglaló

► Bogdan Marișca és Sebastian Itu nyerte meg az országos rali-bajnokság hétvégi szezonnyitóját, a brassói Tess Rally-t. Az egykori bajnoknak sikerült kihasználnia a címvédő és a nyitónapi speciál győztes Bogdan Marișcát, aki a negyedik helyen zárta a szezon-



Fotó: Balázs Artilia

Bogdan Marișca sem számított arra, hogy győzni fog, tegnap viszont mégis ő ünnepele Brassóban

Örült Valentin Porcișteanu is, a futam tavalyi győztese ugyanis a második helyre vitte be a Misubishit, míg Marco Temepestini (Peugeot 207 S200) a dobogó harmadik fokára állhatott fel. Értékes pontokat gyűjtött viszont a címvédő Szabó Gergő (Mitsubishi Evo 9) is, aki a negyedik helyen zárta a szezon-

nyitót, Manuel Mihalache (Mitsubishi) és Dan Gârțofan (Subaru Impreza N15) előtt.

Az egyéves szünet után a rali-bajnokságba visszatérő többszörös aranyérmes Titi Aur (Mitsubishi), a gazdasági államtitkár Borbély Károllyal az oldalán az előkelő hetedik helyen zárt, Horațiu Savu

(Mitsubishi), Victor Ponta navigálása mellett kilencedik, Keleti Edwin (Renault Clio R3 Maxi) előtt. Utóbbi egy ség megnyerte az A csoport viadalát, amíg a H kategóriában Gunther Graef (Toyota Celica) diadalmaszkodott.

A bajnokság következő állomása az Argeș Rali lesz május 7-9-én. ◀

Loeb nyert Törökországban

Az utóbbi hat évben világbajnok francia Sébastien Loeb (Citroën C4) nyerte a hétvégi Török Ralit, az idei világbajnoki sorozat negyedik futamát. A 36 éves címvédő sorozatban harmadik diadalát aratta, pályafutását tekintve pedig már az 57. futamgyőzelemmel tart. A második helyen a nor-

vég Petter Solberg (Citroën C4), a harmadikon pedig a finn Mikko Hirvonen (Ford Focus RS) zárt, míg a Forma 1-es Ferrarival korábban világbajnok, szintén finn, Kimi Räikkönen (Citroën C4) ötödik lett. Az összetettben a 93 pontos Loeb vezet, Solberg (53) és Hirvonen (52) előtt.

Röviden

Elmarad az edzőmeccs

A szlovák férfi vízilabda-válogatott az európai légtérzárlet miatt nem tudott elutazni Athénból, így elmarad a mára, Pécsre tervezett magyar válogatott elleni felkészülési mérkőzése. A találkozót az ellenfél hiányában nem tudják megrendezni, ettől függetlenül Kemény Dénes együttese elutazik Pécsre és ott bemutató edzést tart.

Nadal nyert Monte Carlóban

A második helyen kiemelt spanyol Rafael Nadal valószínűleg kiütötte honfitársát, Fernando Verdascót a tegnapi döntőben, ezzel pedig rekordot jelentően sorozatban hatodik diadalát aratta a 2,5 millió euró összdíjazású, monte-carlói férfi salakpályás tenisztornán. A négyszeres Roland Garros-győztes volt világszám 11 hónap után ez az első tornagyőzelme. Verdascót 6-0, 6-1-re verte.

Kvalifikáltak az ifik

Kijutott az idei Európa-bajnokságra Romániai ifjúsági férfi kézilabda-válogatottja, miután a második helyen zárt a hétvégi, brassói selejtezőtornán. A csoport élén a franciák végeztek. A kontinensviadal nyáron lesz Szlovákiában.

Hetet lőttek a bajorok

Labdarúgás

Turós-Jakab László

► Gólarányt javítva gyűjtötte be a három pontot a német labdarúgó **Bundesliga** 30. fordulójában az élvonalas: a Bayern München 7-0-ra nyert a Hannover ellen. Olic és Müller két-két alkalommal, Arjen Robben pedig háromszor vette be a ki-esőjelölt kapuját. További eredmények: Köln–Bochum 2-0, Schalke–Mönchengladbach 3-1, Hamburg–Mainz 0-1, Stuttgart–Bayer Leverkusen 2-1, Wolfsburg–Werder Bremen 2-4, Freiburg–Nürnberg 2-1. Tegnap Borussia Dortmund–Hoffenheim és Eintracht Frankfurt–Hertha Berlin találkozóját rendezték.

Két bajnokjelölt is vereséget szenvedett az angol **Premier League** 35. fordulójában, a címvédő United „hazai” pályán veszítette el a City elleni manchesteri házirangadót (0-1), a Chelsea-t pedig a Tottenham Hotspur győzte le 2-1-re. További eredmények: Fulham–Wolverhampton Wanderers 0-0, Birmingham City–Hull City 0-0, Blackburn Rovers–Everton 2-3, Stoke City–Bolton Wanderers 1-2, Sunderland–Burnley 2-1, Wigan–Arsenal 3-1. Lapzártánk után Portsmouth–Aston Villa mérkőzés volt, ma a Liver-

pool a West Ham United-et fogadja.

A címvédő Internazionale simán nyert a Juventus (2-0) ellen, csakúgy, mint a Chievo a sereghajtó Livorno ellen az olasz **Serie A** 34. fordulójában. Tegnap eredmények: Atalanta–Fiorentina 2-1, Bari–Nápoly 1-2, Cagliari–Palermo 2-2, Catania–Siena 2-2, Parma–Genova 2-3, Sampdoria–AC Milan 2-1, Udinese–Bologna 1-1. A Lazio–AS Roma fővárosi rangadó lapzártánk után ért véget.

Nem született gól az Espanyol és a Barcelona városi derbijén, amelyet a listavezető „vendégek” szűk félórás emberhátrányban játszottak le, miután Dani Alvest a 62. percben kiállították. A 33. forduló másik két szombati mérkőzésén: Sevilla–Sporting Gijón 3-0 és Villarreal–Atletico Madrid 2-1.

Megugrott az Olympique a francia **Ligue 1** 33. fordulójának szombati játéknapja után, a marseille-iek 2-1-re nyertek az újonc US Boulogne-sur-Mer otthonában. Az Auxerre 4-1-re verte a Lorient csapatát, a Girondins Bordeaux–Olympique Lyon-rangadó pedig 2-2-re végződött. További eredmények: Grenoble Foot–Sochaux 2-2, Nizza–Lens 0-0, Stade Rennes–Nancy 0-0, Valenciennes–Le Mans 0-1. Három mérkőzést lapzártánk után rendeztek. ◀

Finalisták a nyáradszerezedei

Labdarúgás

ÚMSZ

► A több mint egy éve veretlen nyáradszerezedei Bocskai István Iskola-központ fiú labdarúgócsapata lett a közép-romániai zónaszakasz – Brassó, Szeben, Kolozs, Maros, Harghita és Kovászna megyék – iskolai bajnoka. A hétvégén hazai pályán léphettek pályára a nyáradszerezedei diákok és jó körülmények között és remek hangulatban, de feszültségekkel teli mérkőzéseken vívták ki az első helyet. Előbb a sepsi-

szentgyörgyieket győzték le 5-2-re, majd a Balánbánya csapatát múlták felül 3-1-re. A döntő összecsapáson Szamosújvár ellen is nyertek 8-1-re, így a Csíki Sándor tornatanár által irányított „bocskaisok” képviselhetik a térséget a május 15-ei, bukaresti országos döntőben. Az 54 éves maroszéki magyar iskolacsapat ezen győzelmével egyedülálló eredményt ért el a nyáradszerezedei életében. Teljesítményük pedig némi meglepetést is okozott, hiszen ellenfeleik között leigazolt futballisták is pályára léptek. ◀



Országos döntőre mehet a „bocskais” diákok futballcsapata

► **Apróhirdetés**

Fiatalos, dinamikus 100 %-ban magyar tulajdonú kereskedelmi cég keres kötetlen munkaidős projektmenedzseri munkakörre kollégákat. Feltétel: román- és magyar nyelvtudás, jogosítvány. A fényképes önéletrajzokat **erzsebet.sabau@rotterom.ro** e-mail címre kérjük.



HÍREK.ro
Erdély hírportálja

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1, O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

Európa Ligára váltott a Dinamo

Labdarúgás

V. Ny. R.

► A Besztercén elszenvedett vereség miatt megváltoztatta célkitűzését a Dinamo élvonalbeli futballcsapata, és immár nem a bajnoki címért, hanem Európa ligás szereplést biztosító helyért küzdenek a bukarestiek. Ezt Florin Prunea, az együttes menedzsere jelentette be, miután 3-2-re kikaptak a Gloriától. „Nincs mit felrónom a játékosoknak. Pontrugásból kaptuk mindhárom gólt. Minden lehetségeset elkövtünk” – magyarázta a szakember. A Liga I hétvégi, 28. fordulójában rendezett mérkőzést lázadás előzte meg a Dinamo öltözőjében, a kolozsvári kupamérkőzést követően ugyanis hat játékos elhagyta a csapat edzőtáborát. A 28. forduló többi eredménye: Gyulafehérvár–Pt. Neamț 3-2, Ploiești-i Astra–Curtea de Argeș-i Internațional 1-1, Urziceni–Tg. Jiu-i Pandurii 3-0, Iași–Galaci Oțelul 1-1, Brassó–Medgyes 3-1. A tegnapi Rapid–Steaua örökrangadót lapzártánk után rendeztek, ma pedig egy újabb nagy csata szerepel a programban: a Temesvári FC a Kolozsvári CFR-t fogadja 20.30-tól. A találkozót az Antena 1 élőben közvetíti. Szintén ma játsszák a Vaslui–Craiova-összeccsapást. A házigazdák a csütörtök esti kupasiker után fogadják a kiesés ellen küzdő „egyetemistákat”, a Vaslui ugyanis 4-0-ra legyőzte a Brassót, és így 4-1-es összesítéssel jutott tovább a Román Kupa döntőjébe, ahol a címvédő Kolozsvári CFR lesz az ellenfele. ◀

Döntős az Oltchim

Kézilabda

ÚMSZ

► „Jobbak voltunk, megérdemeltük a kvalifikációt” – jelentette ki elégedetten Radu Voina edző a tegnapi Bajnokok Ligája-elődöntő után, hiszen női kézilabdacsapata, a Râmnicu Vâlcea-i Oltchim 24-20-ra legyőzte a vendég Győri ETO-t és ezzel továbbjutott a torna fináléjába. A magyarországi első mérkőzésen elért 25-25 aranyú döntetlen után ugyan most villámrajtot vettek Görbicz Anitáék, de a háromezres tömeg fűlsükeltítő biztatása mellett a román bajnok tartani tudta a ritmust.

Miután az első negyedet egyélos előnnyel zárta az Oltchim (11-10), a szünet után kiegyenlített a vendégcsapat. A fej fej melletti parázs csata hajrája azonban már nem hozott izgalmakat, mivel Voina tanítványai sorra dobták a gólokat, és már percekkel a meccs lefújása előtt biztossá vált a győzelmük. „Nehéz meccs volt, olyan, amilyenre számítottam. Az első féldíj problémásabb volt, de sikerült leszakadnunk. A mérkőzés második felében jobban működött a védelmünk, így a végére kevesebb izgalom maradt. A lányok nagyon akarták ezt a kvalifikációt, ezért dolgoztak egész évben” – értékelte az edző.

A fináléban a Cristina Vârzaruval felálló Viborggal mérkőznek meg. A dán együttes a norvég Larvikot búcsúztatta 53-48-as összesítéssel az elődöntőben. „A döntőben az lesz, majd amit az Isten akar. Két kiegyensúlyozott mérkőzés lesz és szeretnénk újabb örömet okozni a közönségnek” – jelentette ki Radu Voina.

A rendszerváltás óta az Oltchim az első romániai csapat, amelyik kvalifikált a Bajnokok Ligája fináléjába. Európai szinten a válceaiak eddig egy KEK-et és egy Bajnokok Trófeáját (2007) nyertek, valamint két IFH-kupát (1984-ben és 1989-ben). ◀



Megtört a jég. Az Oltchim legyőzte a Győrt, s ezzel bejutott a Bajnokok Ligája döntőjébe

Fotó: Mediafax

McLaren-ünnep Kínában

Forma-1

ÚMSZ

► A McLaren kettős győzelmével zárult a tegnapi Kínai Nagydíj a Forma 1-es autós gyorsasági világbajnokságban: az esős futamot a címvédő Jenson Button nyerte meg, míg Lewis Hamilton második lett Sanghajban.

A szakadó eső miatt kisebb káosz alakult ki a versenyen, a balcsatornák miatt kétszer is pályára kellett küldeni a biztonsági autót. Fernando Alonso pedig kiugrott a rajtnál, és emiatt boksztuca-át-hajtásos büntetést kapott. A Ferrari kétszeres világbajnok spanyol pilótája ennek ellenére be tudta vinni az autóját a negyedik helyre, közvetlenül a német mer-

cedeses, Nico Rosberg mögött.

A 30 éves Button a 19. körben vette át a vezetést az 56 körös viadalon és attól kezdve előnyét végig megőrizte. Csapatátársa, Hamilton csak a hajrában iramodott meg, sorra előzte meg riválisait, míg végül felzárkózott a címvédő mögé. A hétszeres világbajnok és esőmenő Michael Schumacher végül csak a tizedik helyen zárta a versenyt, miközben a Renault újonca, a Forma-1 történetének első orosz pilótája, Vitalij Petrov hetedikként végzett.

A Kínai Nagydíj pontszerzői: 1. Jenson Button (brit, McLaren), 2. Lewis Hamilton (brit, McLaren), 3. Nico Rosberg (német, Mercedes), 4. Fernando Alonso (spanyol, Ferrari), 5. Robert Kubica (lengyel, Renault), 6. Sebastian Vettel (német, Red Bull), 7. Vitalij Petrov (orosz, Renault), 8. Mark Webber (ausztrál, Red Bull), 9. Felipe Massa (brazil, Ferrari), 10. Michael Schumacher (német, Mercedes). A pilóták pontversenyének élmezőnye 4 futam után: 1. Button 60 pont, 2. Rosberg 50, 3. Alonso 49, 4. Hamilton 49, 5. Vettel 45, 6. Massa 41. A konstruktóri vb állása: 1. McLaren-Mercedes 109, 2. Ferrari 90, 3. Red Bull 73, 4. Mercedes 60, 5. Renault 46. A következő futamot, a Spanyol Nagydíjat, május 9-én rendezik Barcelonában. ◀



Jenson Button az élre állt

Lépéselőnyben a temesváriak

Kosárlabda

T. J. L.

► Megkezdődött a férfi élvonalbeli kosárlabda-bajnokság rájátszása és az elsőként versengő nyolc csapat már két-két találkozó után van. Az egyik fél három győzelméig tartó párharcok közül csak egy párosításban 1-1 az állás. Nagyszébenben a Temesvári Elba 87-74-re nyert pénteken a CSU Atlissib ellen, és bár másnap kikapott (77-78), lépéselőnybe került Mircea Vulc csapatával szemben.

Kolozsváron a BC Mureș nagy verést kapott csütörtökön (60-84), másnap azonban keményen megszorogatta ellenfelét, és csak a hajrában hajtott fejet az U-Mobitelco előtt, 66-70. Kedden – és ha még szükséges –, szerdán, kemény csata van kilátásban Marosvásárhelyen. Hasonlóképp Bukarestben, hiszen a Steaua bár kikapott, remekül helytállt Medgyesen, ahol a bajnokjelölt

Gaz Metan 91-81 és 91-83 arányú győzelmeket aratott. A címvédő Ploiești 2-0-ra vezet az összesítettben, miután 87-67-re és 92-54-re iskolázta le az ellenállást mintha csak mímélő Pitești-et.

A 9-16. helyeken küzdő csapatoknál teljes mértékben érvényesült a papírforma, a 9-12. helyezettek 2-0-ás összesítetttről várják a jövő heti folytatást. Targu Jiuban tömegverekedésbe torkollott a Rovinari és a kolozsvári Gladiator második összeccsapása és amennyiben idegenlégiós kaskadóit kedden eltiltják, a Kolozsvári gárda aligha állhat ki csütörtökön, mivel játékoskerete nagyon szűk. **Eredmények:** Nagyváradi VSK–Craiovai Universitatea 85-69 és 85-66, Rovinari–Gladiator 104-66 és 120-71, Otopeni–Brassó 94-73 és 76-65, Bukaresti CSM–Dinamo 92-46 és 80-62. Három győzelemig játszanak, a harmadik összeccsapást 23-án, csütörtökön, az esetleges negyediket pedig pénteken rendezik. ◀

Kikapott a Seps BC

Súlyos vereséget szenvedett a női élvonalbeli kosárlabda-bajnokság listavezetője a címvédő Targoviște otthonában: a Sepszentgyörgyi BC 85-50-re kapott ki a 12. fordulón. A találkozó legjobbjá ismét Tina Thompson volt, az amerikai klasszis – aki most utoljára lépett pályára a hazai pontvadászatban – harminc pontot dobott és hét visszapattanót szerzett. A háromszékiektől csak Vass Ildikó lépte át a tízpontos határt: a tapasztalt kosárlabdázó 16 pontot dobott. Az összetettben jelenleg holtversenyben áll az élen a Seps BC és a Targoviște.

Röviden

A vulkánkitörés miatt elhalasztják a MotoGP Japán Nagydíját

Az izlandi vulkánkitörés miatt elmarad a gyorsaságimotoros-világbajnokság jövő hétvégi Japán Nagydíja. A verseny szervezői tegnap azt közölték, hogy a hét elején tudják megmondani, mikor pótolják a futamot. A *Motorcyclenews.com* értesülése szerint várhatóan október 3-án rendezhetik meg a japán GP-t. A világbajnokság következő versenyét így május 2-án, a spanyolországi Jerezben rendezik.

Terv szerint rendezik a BL-elődöntőket

Az Európai Labdarúgó-szövetség (UEFA) hivatalos közleményében jelezte: mindkét Bajnokok Ligája-elődöntőt az eredeti menetrendnek megfelelően rendezik meg. Az izlandi vulkánkitörés miatt a levegőbe került vulkáni hamu légi közlekedési káoszt okozott Európa-szerte, de az UEFA úgy döntött, ez nem változtat a meccsek megrendezésén. Elővigyázatosságból az európai szövetség mindkét mérkőzésre felker egy-egy tartalék játékvezetői hármast. A Barcelona busszal utazik Milánóba az Inter elleni, keddi meccsre, csakúgy, mint a Lyon a Bayern elleni, szerdai elődöntőre.

Nem sikerült a feljutás

Nem sikerült feljutnia a divízió I-be a román férfi jégkorong-válogatottnak, mivel csak a második helyen végzett az esztországi Narvában rendezett divízió II-es világbajnokság B csoportjában. Tom Skinner tanítványai épp a házigazdától kaptak ki a zárónapon, 7-1-re. A trikolorok egyetlen találatát a válogatottnak hosszú szünet után visszatért Hozó Levente szerezte.

Élre állt az UTA

Magabiztos, 4-1 arányú győzelmet aratott Râmnicu Vâlcean az Aradi UTA a másodosztályú labdarúgó-bajnokságban, és mivel a Marosvásárhelyi FCM szabadnapos volt a hétvégi fordulón, az UTA átvette a vezetést a második csoport összetettjében. A 24. forduló többi eredménye: Déva–Temeskővács 2-1, Torda–Szilágysomlyó 1-0, Lupény–Craiovai Gaz Metan 1-0, Otopeni–Nagybánya 2-2, Pitești-i Argeș–Nagyvárad Bihor FC 0-0, Kolozsvári U–Mioveni 2-1.

Bajnokverő Ferencváros

A Ferencváros labdarúgócsapata legyőzte a címvédő Debrecent az élvonalbeli bajnokság hétvégi 23. fordulójában. A fővárosiak hazai pályán nyertek 1-0-ra. A Székesfehérvári Videoton viszont nem hibázott, és miután 2-1-re nyert Pakson, megerősítette vezető helyét a tabellán. A többi eredmény: Honvéd–Diósgyőr 4-2, Kecskemét–Haladás 2-3, Nyíregyháza–Újpest 2-2, Vasas–Pápa 2-2, Kaposvár–MTK 1-2. A Zalaegerszeg–Győr-rangadó tegnapi lapzártánk után fejeződött be.

Szalontai dominancia lánbteniszben

Házigazdaként a nagyszalontaiak mindegyik próbát megnyerték az országos lánbteniszbajnokság hétvégi fordulójában. A Georgetel Bobiș, Páljános Zoltán, Hanyecz Imre és Dorian Olteanu alkotta csapat egyéniben a Ploiești-i CSU-t verte a döntőben, míg párosban és hármasban a Kolozsvári Victoryt múlták felül. Sikerükkel a szalontaiak megerősítették vezető pozíciójukat a tabellán.

Kiss Balázs fennakadt a doppingteszten

Fennakadt egy korábbi doppingvizsgálaton, így nem indult el a 96 kg tegnapra kiírt küzdelmeiben Kiss Balázs a Bakuban rendezett birkózó Európa-bajnokságon. A tavalyi kötöttfogású világbajnokság aranyérmesét március 19-én ellenőrizték és mintájában anabolikus szteroid-származékot találtak.